

## Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

Предварительный отчет

**6217**-е заседание Пятница, 13 ноября 2009 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Майр-Хартинг ...... (Австрия) Буркина-Фасо . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Кафандо Китай . . . . . г-н Лю Чжэньминь Франция . . . . . . г-н Бонн Япония . . . . . . . г-н Окуда Ливийская Арабская Джамахирия . . . . . . . . . г-н Гуидер Российская Федерация . . . . . . . . . . . г-н Чуркин Турция ..... г-н Апакан Уганда . . . . . . . г-н Ругунда Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ..... сэр Марк Лайалл Грант Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . . г-н Вулфф 

## Повестка дня

Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## **Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности**

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Индии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Колумбии, Кубы, Лихтенштейна, Нидерландов, Новой Зеландии, Сирийской Арабской Республики, Швейцарии и Швеции, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители указанных выше стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На сегодняшнем заседании Совет заслушает брифинги Его Превосходительства г-на Ранко Виловича, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом; Его Превосходительства г-на Хорхе Урбины, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004); и мой брифинг в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям.

Сначала я хотел бы предоставить слово г-ну Ранко Виловичу, который выступит с совместным заявлением от имени комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004). Затем он сделает брифинг в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом. Теперь я предоставляю слово ему.

Г-н Вилович (Хорватия) (говорит по-английски): От имени председателей трех вспомогательных органов Совета Безопасности, которые были учреждены во исполнение резолюций 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), касающихся проблемы терроризма, я хотел бы представить последнюю информацию о ходе сотрудничества между этими комитетами и их группами экспертов.

За последние шесть месяцев Комитет по санкциям, учрежденный во исполнение резолюции 1267 (1999) по «Аль-Каиде» и «Талибану», Контртеррористический комитет (КТК) и Комитет, учрежденный во исполнение резолюции 1540 (2004), и их соответствующие группы экспертов активизировали свое сотрудничество, как об этом просил Совет Безопасности в недавно принятых резолюциях, касающихся этих трех комитетов, в частности в резолюциях 1805 (2008), 1810 (2008) и 1822 (2008).

Три комитета придают большое значение координации деятельности и сотрудничеству между их группами экспертов: Группой по наблюдению, Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета (ИДКТК) и экспертами Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Комитеты приветствуют дальнейшие усилия, которые группы экспертов прилагают для разработки общих стратегий по вопросам, вызывающим общую озабоченность, для организации совместных семинаров, для координации их участия в конференциях и совместных поездках по странам и для обмена информацией об их деятельности. Комитеты призывают группы экспертов продолжать усиливать обмен информацией и координацию в области создания организационно-интеллектуального потенциала, удовлетворения просьб о помощи и предоставления технической помощи. В этом контексте я хотел бы также напомнить, что сотрудничество и координация только выиграли бы, если бы в рамках Генерального плана капитального ремонта экспертов можно было разместить недалеко друг от друга.

Три группы экспертов продолжали осуществлять общую стратегию в отношении государств, не представляющих или с опозданием представляю-

щих доклады, поощряя обмен информацией и, в случае необходимости, совместные поездки, и помогали государствам-членам направлять трем комитетам сообщения о том, как они осуществляют соответствующие резолюции Совета Безопасности. В рамках этой стратегии три группы экспертов совместно участвовали в двух семинарах, организованных Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Один из этих семинаров проводился для 11 государств региона Ближнего Востока, а второй — для 13 государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Один из экспертов ИДКТК принял участие в региональном семинаре для государств Центральной Америки, который был организован Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в Коста-Рике 8–10 сентября по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004). Такие семинары попрежнему создают трем группам экспертов отличную возможность для оказания государствамчленам помощи в понимании разных, но взаимодополняющих ролей и мандатов трех комитетов.

Группы экспертов продолжали сотрудничать по вопросам осуществления соответствующих резолюций государствами — участниками Форума тихоокеанских островов. Эксперты ИДКТК и эксперты Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), приняли участие в субрегиональном семинаре по контртерроризму, законодательным инициативам и международному сотрудничеству, который состоялся в Суве, Фиджи, 1–2 июня 2009 года. Они также приняли участие в ежегодном совещании Рабочей группы Тихоокеанского региона по борьбе с терроризмом, которое прошло в Суве 3 июня 2009 года.

Помимо этих семинаров, три группы экспертов рассматривают возможность использования совместных видеоконференций. Комитеты считают, что такие семинары и интерактивные дискуссии с должностными лицами из разных столиц являются очень важным средством усиления диалога с государствами-членами, углубления понимания разных, и в то же время взаимосвязанных, мандатов трех комитетов и оказания государствам-членам помощи в осуществлении соответствующих резолюций.

После представления общей стратегии поддержания диалога с международными, региональными и субрегиональными организациями, учреждениями и агентствами, которая все еще находится на рассмотрении, Группа по наблюдению, ИДКТК и эксперты Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), продолжили работу по подготовке общего подхода к соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям. Группы экспертов также продолжают координировать свои поездки в государства-члены, изучать возможности совместных поездок и координировать свое участие в соответствующих конференциях. Когда экспертная группа не принимает участия в поездке, ее члены обмениваются информацией относительно государства-члена, которое предстоит посетить. Кроме того, три экспертные группы делятся отчетами о своих поездках всегда, когда для этого есть возможность. После последней совместной встречи члены Группы по наблюдению за санкциями приняли участие в одной поездке КТК, которая стала их пятнадцатой совместной поездкой.

Три экспертные группы также продолжают вносить вклад в работу друг друга и координируют ее в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ), которая была создана для обеспечения общей координации и слаженности контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций и оказания помощи в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Экспертные группы вносят вклад в работу ряда рабочих групп ЦГОКМ, и на Группу по наблюдению за санкциями и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) возложены руководящие функции.

Помимо вышеназванной деятельности, в Нью-Йорке проходят регулярные заседания экспертных групп. Кроме того, когда КТК организует брифинги в рамках официальных заседаний, Группа по наблюдению за санкциями и эксперты Комитета 1540 также приглашаются для участия в них. Председатели Комитета 1267 и Комитета 1540, Директорисполнитель ИДКТК, Координатор Группы по наблюдению за санкциями и члены экспертной группы Комитета 1540 участвовали в восьмом совещании руководителей спецслужб, органов безопасности и правоохранительных органов для обсуждения вопросов борьбы с терроризмом в Иркутске, Российская Федерация, с 23 по 25 июня 2009 года. Председатели КТК и Комитета 1267, а также их экспертные группы приняли участие в открытом за-

седании Комитета 1540 по всеобъемлющему обзору хода осуществления резолюции 1540 (2004), организованном Комитетом 1540 вместе с Управлением по вопросам разоружения в Центральных учрежде-Организации Объединенных 30 сентября по 2 октября 2009 года. Три председателя и соответствующие экспертные группы также совместно участвовали в Международном семинаре национальных координаторов по борьбе с терроризмом по теме «Улучшение координации усилий по борьбе с терроризмом, предпринимаемых на национальном и глобальном уровнях», который состоялся в Вене 12–13 октября 2009 года. Поскольку в семинаре приняло участие более 100 представителей из государств-членов, участие трех председателей стало полезной возможностью повысить уровень информированности о мандатах и текущей деятельности трех комитетов.

В связи с предыдущими брифингами была подготовлена сравнительная таблица, с тем чтобы подчеркнуть основные аспекты соответствующих мандатов и круга ведения трех комитетов и их экспертных групп. Эта таблица послужила полезным документом для государств-членов, поскольку помогла им лучше понять характеристики и взаимодополняемость нашей работы. Обновленная таблица представлена на наших соответствующих вебсайтах и сегодня будет распространена.

Терроризм и распространение оружия массового уничтожения на негосударственных субъектов продолжают создавать угрозу международному миру и безопасности. Сотрудничество — исключительно важный фактор в борьбе с угрозой терроризма, включая угрозу применения ядерного, химического и биологического оружия для террористических целей. Три вспомогательных органа Совета Безопасности и их соответствующие экспертные группы привержены осуществлению дальнейшего сотрудничества и координируют свою работу в рамках своих соответствующих мандатов для того, чтобы внести вклад в обеспечение применения эффективного и результативного подхода в общих рамках Организации Объединенных Наций и в контексте более широких усилий международного сообщества. В этой связи Комитет надеется получить дальнейшие руководящие указания от Совета по областям, представляющим общий интерес, в целях улучшения координации контртеррористических усилий.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Виловича за его брифинг.

Я вновь прошу Постоянного представителя Хорватии взять слово и сделать второе заявление в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001).

Г-н Вилович (Хорватия) (говорит по-английски): В своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001), я имею честь провести брифинг Совета по вопросу о работе Комитета за период, истекший после проведения предыдущего брифинга 26 мая 2009 года.

За последние полгода Комитет осуществлял свою деятельность в соответствии со своей программой работы. В июне этого года Комитет принял и представил Совету промежуточный обзор работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), в котором он дал оценку помощи, полученной от ИДКТК в его усилиях по содействию и мониторингу осуществления резолюции 1373 (2001), с особым акцентом на областях, указанных в резолюции 1805 (2008). Комитет также включил рекомендации относительно будущей работы ИДКТК.

Что касается основной части мандата Комитета, то я рад сообщить Совету и всем членам Комитета, что Комитет завершил процесс анализа и принятия предварительных оценок осуществления всеми государствами-членами, за исключением одного, оценка которого будет принята в ближайшем будущем. Это мероприятие по подведению итогов является многолетним процессом, который потребовал постоянной работы Комитета в его различном составе и постоянной экспертной поддержки ИДКТК. Я хотел бы поблагодарить всех тех, кто участвовал в этом мероприятии. Сотрудничество государствчленов также было полезным, и я призываю их продолжать участвовать в диалоге с Комитетом и ИДКТК в этом процессе.

В связи с этим позвольте мне напомнить о том, что подведение итогов проводится поэтапно, как на уровне трех подкомитетов — под руководством Франции, Российской Федерации и Вьетнама соответственно, — так и на уровне Комитета в целом. Комитет обсуждает рекомендации, подготовленные ИДКТК, в отношении каждого государства-члена. Затем Комитет может запросить дополнительную

информацию по выявленным пробелам в выполнении конкретным государством-членом резолюции 1373 (2001) или пригласить Постоянного представителя на заседание соответствующего подкомитета, на котором государству-члену могут напомнить о его обязанности по выполнению этой резолюции. В качестве альтернативы соответствующий подкомитет может поинтересоваться, почему конкретное государство-член было не способно ответить на запросы и сообщения Комитета или он может предложить Постоянному представителю рассмотреть возможности получения ИДКТК новой или дополнительной информации. Комитет уже подготовил 46 дел в рамках прилагаемых усилий по подведению итогов. В следующем году предстоит сделать еще больше, и нынешние усилия будут завершены в 2010 году. В этом плане я хотел бы подчеркнуть, что Комитет ИДКТК готов оказать помощь государствам-членам, по возможности, в подготовке и представлении их ответов и дальнейшей информации относительно их усилий по выполнению резолюции.

ИДКТК также подготовил и представил Комитету обновленный вариант ежегодного обзора осуществления резолюции 1373 (2001) государствамичленами. Этот глобальный обзор является документом, содержащим оценку осуществления резолюции государствами-членами с разбивкой по регионам и субрегионам. В нем также сделаны выводы о соответствующем прогрессе и о возможных пробелах в выполнении на ключевых направлениях, включая контртеррористическое законодательство, противодействие финансированию терроризма, правоохранительную деятельность, пограничный контроль, международное сотрудничество и права человека. Глобальный обзор содержит также приоритетные рекомендации в отношении каждого региона в контексте будущих действий Комитета. В настоящее время он находится на рассмотрении Комитета и должен быть представлен Совету до конца 2009 го-

Комитет продолжает организовывать и осуществлять интенсивную программу поездок в государства-члены с их согласия. Эти страновые поездки — основополагающий компонент усилий Комитета по мониторингу и содействию выполнению резолюции 1373 (2001). В соответствии с более гибким подходом, представленным согласно его пересмотренному организационному плану, ИДКТК,

действуя от имени Комитета, проводит не только всеобъемлющие поездки для анализа всех аспектов имплементационных усилий государств-членов, но и более короткие, целенаправленные поездки с акцентом на один или два конкретных аспекта резолюции. Пересмотренный план также предусматривает, чтобы ИДКТК проводил региональные поездки и миссии с целью анализа примеров передового опыта или рассмотрения региональных слабых мест.

В соответствии с этим более гибким подходом темпы поездок значительно возросли, что позволяет Комитету более глубоко взаимодействовать с более широким кругом государств из всех регионов мира. За прошедшие шесть месяцев, например, Комитет успешно провел полномасштабные или целенаправленные поездки на места в Австралию, Азербайджан, Бахрейн, Гану, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Новую Зеландию, Оман и Узбекистан.

В сентябре, в соответствии с предложением ИДКТК, Комитет приступил к проведению серии тематических дискуссий по всем важным областям осуществления резолюции 1373 (2001). Базовая документация для этих дискуссий была подготовлена ИДКТК. Комитет уже провел углубленные дискуссии по вопросам оказания технической помощи и международно-правового сотрудничества. До конца 2009 года Комитет обсудит вопросы, связанные с обеспечением безопасности границ, незаконным оборотом оружия, применением норм права и передовым опытом в осуществлении резолюции 1624 (2005).

Комитет и ИДКТК также принимает меры к активизации диалога с государствами-членами, донорами и государствами-получателями по вопросу о содействии оказанию технической помощи. В этой связи Комитет продолжает искать возможности для того, чтобы наладить контакты нынешних и потенциальных доноров с получателями в целях активизации диалога между сообществом доноров и государствами-получателями и содействия осуществлению резолюции 1373 (2001). В частности, Комитет активизирует сотрудничество с Группой контртеррористических действий (ГКД) Группы восьми (Г-8), проводя встречи с местными представителями ГКД в рамках большинства визитов, а также содействуя расширению диалога между ИДКТК и ГКД.

09-60614 5

На веб-странице Комитета также размещена информация о технической помощи и список программ помощи. В соответствии с запросом Комитета о том, чтобы ИДКТК прилагал усилия для укрепления регионального сотрудничества в области борьбы с терроризмом в Южной Азии, Исполнительный директорат недавно провел два семинара в этом регионе. Во-первых, действуя совместно с Всемирным банком, он провел семинар для парламентариев в Пакистане по вопросу о важности законодательства о борьбе с финансированием терроризма. Во-вторых, совместно с донорами и другими заинтересованными организациями-партнерами он содействовал проведению в Бангладеш регионального семинара для полицейских и работников прокуратуры по вопросу о трансграничном сотрудничестве.

В диалоге с государствами-членами Комитет продолжал напоминать им о том, что любые меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, должны соответствовать всем их обязательствам по международному праву, в частности международноправовых норм, касающихся прав человека, беженцев и гуманитарных вопросов. В этой связи ИДКТК обеспечивает, чтобы во всех ПОО делались ссылки на соответствующие права человека, чтобы в ходе страновых визитов поднимались соответствующие вопросы и чтобы со всеми потенциальными донопропагандистская деятельпроводилась ность, — включая доноров, которые уже принимают участие в деятельности по укреплению потенциала на более широкой основе — чтобы помочь им сосредоточить внимание на работе по укреплению институционального потенциала и верховенства права.

Комитет также продолжал включать в свой диалог с государствами-членами обсуждение их усилий по выполнению резолюции 1624 (2005). На сегодняшний день в целом 104 государства представили Комитету свои доклады о выполнении этой резолюции. Это свидетельствует о росте числа таких государств с момента нашего предыдущего доклада Совету Безопасности. Комитет будет продолжать прилагать усилия к тому, чтобы те государства, которые еще не представили соответствующей информации Комитету, сделали это как можно скорее. Комитет также продолжает призывать к тому, чтобы государства-члены стали сторонами 16 меж-

дународных документов по борьбе с терроризмом и приступили к их выполнению.

Что касается Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, то Комитет и ИДКТК продолжают принимать активное участие и оказывать поддержку деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ). ИДКТК сопредседательствует в Рабочей группе по оказанию комплексной помощи в деле борьбы с терроризмом, а также участвует в работе двух других рабочих групп ЦГОКМ, которые занимаются вопросами противодействия финансированию терроризма, а также прав человека и борьбы с терроризмом. С учетом тесной координации между персоналом ЦГОКМ и ИДКТК Комитет поддерживает предложение о размещении секретариата ЦГОКМ и ИДКТК в том же месте на постоянной основе. Это способствовало бы более тесному сотрудничеству между двумя органами в рамках их соответствующих мандатов, экономии ресурсов и обеспечению большей эффективности в выполняемой ими общей работе.

Комитет и ИДКТК продолжают активно сотрудничать с другими вспомогательными органами Совета Безопасности в вопросах борьбы с терроризмом, а именно Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999) и его Группой по наблюдению за санкциями, и Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004) и его Группой экспертов. После проведения недавно двух семинаров для стран, предоставивших доклады с опозданием или вообще не предоставивших их, которые были организованы Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, четыре государства смогли предоставить Комитету обновленные данные о прилагаемых ими усилиях, и два государства, в которые были совершены поездки, были лучше подготовлены к приему представителей Комитета. Кроме того, ИДКТК продолжал приглашать экспертов двух других органов, а также других соответствующих органов Организации Объединенных Наций и международных и региональных организаций в совместные поездки в государства-члены. Такая практика по-прежнему представляется исключительно важной для всеобъемлющего сотрудничества между Комитетом и другими контртеррористическими ор-

ганами, будь то внутри или за пределами системы Организации Объединенных Наций.

Через ИДКТК Комитет также активизировал свою работу с международными, региональными и субрегиональными организациями в усилиях по расширению и углублению своего конструктивного диалога с этими организациями и активизации сотрудничества, обмена информацией и опытом. За отчетный период Комитет заслушал брифинги представителей нескольких соответствующих организаций и органов Организации Объединенных Наций, включая Генерального директора Организации по запрещению химического оружия, Председателя Целевой группы по финансовым мероприятиям и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Терроризм по-прежнему остается одной из серьезнейших угроз международному миру и безопасности, и Комитет является критически важным инструментом международного сообщества в его усилиях по избавлению от этого бедствия. Работе Комитета очень помогает конструктивное сотрудничество его членов. Поддержка и сотрудничество государств-членов остается жизненно важной частью работы Комитета в том, что касается, в частности, анализа достигнутых результатов и особенно выявления проблем, с которыми сталкиваются государства-члены в борьбе с терроризмом, а также областей, в которых Комитет может оказать помощь в укреплении их потенциала. В этой связи я хотел бы поблагодарить все государства-члены за их готовность участвовать в конструктивном диалоге и за их важный вклад, который позволяет Комитету поддерживать Совет Безопасности в его усилиях по реагированию на угрозу терроризма.

И, наконец, я хотел бы выразить признательность Комитета Директору-исполнителю ИДКТК г-ну Майку Смиту и его сотрудникам за их неоценимую помощь. Я также очень благодарен Секретариату за оказываемую им постоянную поддержку.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Хорватии за общее заявление, с которым он выступил от имени Комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), а также за его брифинг в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001).

Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), г-ну Хорхе Урбине.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (говорит по-английски): В качестве Председателя Комитета Совета учрежденного Безопасности, резолюцией 1540 (2004), мне приятно выступить с брифингом в Совете Безопасности о главных событиях в работе Комитета, охватывающей шестимесячный период с момента последнего совместного брифинга, который имел место 26 мая 2009 года (S/PV.6128). Основное внимание в этой работе сосредоточено главным образом на всеобъемлющем обзоре хода выполнения резолюции 1540 (2004) и на открытых заседаниях, которые были проведены в этой связи с 30 сентября по 2 октября 2009 года. Комитет также занимался другой деятельностью, касающейся информационно-пропагандистских мероприятий, оказания помощи и сотрудничества с соответствующими организациями.

В ответ на запрос Совета Безопасности, изложенный в его резолюции 1810 (2008), Комитет решил провести всеобъемлющий обзор и доложить о его результатах Совету ориентировочно 31 января 2010 года. Этот обзор является процессом, в котором Комитет используется в качестве форума для обмена опытом и мнениями между всеми государствами и соответствующими межправительственными органами по различным аспектам осуществления этой резолюции. В мандате на проведение этого обзора, как говорится в обзоре существующих вариантов (S/2009/170), подчеркиваются три цели: во-первых, произвести оценку меняющегося характера рисков и угроз; во-вторых, рассмотреть конкретные ключевые вопросы, которые еще не были решены; и, в-третьих, определить новые подходы, которые можно было бы использовать в целях осуществления резолюции.

В целях содействия реализации этой задачи Комитет предложил широкому кругу членов Организации Объединенных Наций и соответствующим международным и региональным организациям представить соответствующую информацию и определил восемь конкретных элементов, которые необходимо проанализировать на основе справочных документов по вопросам существа, подготовленных группой экспертов Комитета. К числу тем относились: оценка воздействия резолюции, в том числе в результате мер, реализованных после ее принятия,

таких, как введение и применение надлежащих уголовных или гражданско-правовых наказаний за нарушения законов и правил о контроле над экспортом; проведение на региональном уровне анализа осуществления; рассмотрение существующих и создание новых средств оценки в целях восполнения пробелов в области осуществления; оценка, по мере необходимости, воздействия национальных мер осуществления на людей и нормы надлежащего процесса, а также и выработка методов улучшения сотрудничества с отдельными государствами, международными и региональными организациями и соответствующими подразделениями в рамках системы Организации Объединенных Наций. Особый упор был сделан на оценку уровня сотрудничества с комитетами, учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1373 (2001).

В течение трех дней открытых заседаний, включавших общие прения и три интерактивных тематических заседания, участники затрагивали более широкомасштабную проблему опасностей и угроз распространения ядерного, химического и биологического оружия и средств их доставки. Интерактивные заседания обеспечили возможность обсуждения конкретных вопросов, определенных в результате анализа задач и вариантов действий, включая те, которые представлены в справочных документах. Я также хотел бы упомянуть о том, что во время всеобъемлющего обзора параллельное мероприятие, в котором участвовали представители соответствующих отраслей промышленности, научных учреждений и неправительственных организаций, дало возможность провести анализ тех областей, в которых гражданское общество может повысить эффективность усилий по осуществлению резолюции, прилагаемых на официальном уровне.

Широкое участие в проведении всеобъемлющего обзора включало в себя официальные заявления по конкретным вопросам, сделанные представителями 41 государства и 21 межправительственной и других организаций. На основе обмена опытом и формулирования мнений и предложений, высказанных в ходе процесса обзора, Комитет 1540 в настоящее время готовит итоговый документ, содержащий рекомендации в отношении активизации осуществления резолюции 1540 (2004).

(говорит по-испански):

С мая 2009 года представители Комитета 1540 и его группа экспертов активно участвовали в 20 семинарах и других совещаниях, проводившихся за пределами Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, в целях содействия полному осуществлению резолюции 1540 (2004). Эта информационно-пропагандистская деятельность проводилась во всем мире — в Африке и на Ближнем Востоке, в Южной и Восточной Азии, включая островные тихоокеанские государства, в Латинской Америке и в Карибском регионе, в Восточной и Западной Европе. Уровень представительства варьировался в соответствии с видами вопросов, включенных в повестку дня заседания, а также с тем, в какой степени в них нашли отражение аспекты осуществления резолюции 1540 (2004).

Комитет 1540 продолжал участвовать в четырех видах информационно-пропагандистской деятельности. К первому виду относятся региональные семинары, конкретно посвященные резолюции 1540 (2004) и организованные Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВРООН). Один такой семинар был посвящен осуществлению резолюции 1540 (2004), конкретно вопросам укрепления потенциала с точки зрения пограничного контроля и контроля над экспортом; он проводился для центральноамериканских государств в Сан-Хосе (Коста-Рика) с 8 по 10 сентября. Комитет выражает признательность правительству Коста-Рики в качестве принимающей стороны, УВРООН в качестве организатора и Европейскому союзу и правительствам Соединенных Штатов Америки и Норвегии в качестве спонсоров мероприятия.

Во-вторых, в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций были организованы региональные семинары. На основе опыта работы в Африке в 2007 и 2008 годах эксперты Комитета 1540 совместно с Группой контроля Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета организовали при участии сектора по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) два региональных семинара, посвященных общей стратегии стан Ближнего Востока и Карибского региона. Эти семинары, направленные на решение проблем, возникающих в связи с представлением

докладов или других отчетных документов трем комитетам Совета Безопасности, были проведены в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, с 28 по 30 июня и в Бастере, Сент-Китс и Невис, с 7 по 9 июля 2009 года. Комитет выражает признательность ЮНОДК за спонсорское участие и за его роль в организации этих мероприятий, а также правительствам Объединенных Арабских Эмиратов и Сент-Китса и Невиса за проведение у себя семинаров.

В-третьих, региональные семинары были организованы государствами-членами в сотрудничестве с Комитетом 1540. К числу новых видов тематической информационно-пропагандистской деятельности относятся региональные семинары по аспектам осуществления резолюции 1540 (2004), проведенные государствами-членами в сотрудничестве с группой экспертов Комитета и с ЮНОДК. С 23 по 25 июня 2009 года правительство Шри-Ланки принимало у себя в Коломбо региональный семинар по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004) в Южной Азии, организованный правительством Соединенных Штатов Америки в сотрудничестве с Управлением по вопросам разоружения, конкретно посвященный проблемам пограничного и экспортного контроля. 5 и 6 октября 2009 года правительства Франции и Объединенных Арабских Эмиратов способствовали проведению в Абу-Даби регионального семинара, спонсорами которого были Фонд стратегических исследований Франции и Центр стратегических исследований и разработок Эмиратов. Он был посвящен проблемам, связанным с осуществлением резолюции 1540 (2004) в регионе Персидского залива, с особым акцентом на меры, направленные на учет и гарантирование безопасности соответствующих материалов, о чем упоминается в пункте 3 постановляющей части резолюции. Комитет выражает свою признательность спонсорам, организаторам и принимающим сторонам этих семинаров.

В-четвертых, совещания были организованы другими организациями или государствамичленами. Большинство других конференций и семинаров, на которые приглашались Комитет и его эксперты, касались разнообразных вопросов, представляющих интерес для Комитета 1540. Темы совещаний варьировались от более общих проблем, связанных с угрозами распространения, до более конкретных угроз ядерного, химического или био-

логического терроризма, от проблем финансирования в области распространения до контроля над экспортом и предотвращения незаконного оборота и от осуществления соответствующих международных договоров через посредство местного законодательства до содействия помощи в укреплении потенциала. В число спонсорских организаций входили Региональный форум Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Карибское сообщество, Европейский союз, целевая группа по финансовым мероприятиям, Лига арабских государств, НАТО и Форум тихоокеанских островов, а также ЮНОДК. В число спонсоров входили правительства Аргентины, Австрии, Канады, Чили, Китая, Японии, Новой Зеландии, Российской Федерации, Сингапура, Швейцарии, Турции и Соединенных Штатов Америки. Большое разнообразие спонсоров семинаров предоставило Комитету 1540 и его экспертам новые возможности для повышения информированности в отношении требований резолюции 1540 (2004) в различных контекстах и для установления новых контактов и связей.

Помимо регулярного диалога с участниками семинаров из отдельных стран, в Чили накануне семинара произошло одно событие, в ходе которого эксперты Комитета 1540 провели интенсивные консультации с должностными лицами из принимающей страны по вопросу о национальных правовых рамках.

Еще одним аспектом, который требует развития, является определение задач для конкретных стран, с тем чтобы помочь государствам в деле выполнения резолюции 1540 (2004), определить приоритетные области и требования к помощи в целях содействия такому осуществлению.

(говорит по-французски):

Как отмечается в резолюции 1810 (2008), Комитет активизирует свои усилия по выполнению функций координационного центра для оказания помощи государствам-членам. С этой целью Рабочая группа Комитета по вопросу об оказании помощи провела заседание с целью разработки стратегии продвижения вперед. Проанализировав просьбы о помощи, эксперты Комитета уполномочены принять участие в последующем диалоге с государствами для содействия представлению более четких и конкретных просьб на основе использования стандартной формы заявки об оказании помощи, в уста-

09-60614 **9** 

новленном порядке, как это делалось в последнее время.

Тесное сотрудничество, которое развивается между Комитетом 1540, Комитетом 1267 и Комитетом 1373, уже подчеркивалось в совместном заявлении, опубликованном от имени Председателей трех Комитетов. Мы с нетерпением ожидаем продолжения этих совместных усилий, особенно по привлечению соответствующих межправительственных организаций к работе по укреплению сотрудничества в областях, которые представляют взаимный интерес, таких как обмен информацией и техническая помощь. Сотрудничество Комитета 1540 с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций также имеет огромное значение. В этой связи мы признаем особую роль Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в качестве катализатора сотрудничества и координации усилий в соответствующих областях.

В качестве Председателя Комитета 1540 я посетил в октябре этого года три штаб-квартиры международных организаций в Европе и провел плодотворные дискуссии с генеральным секретарем Всемирной таможенной организации в Брюсселе, что послужит основой для проведения более детального диалога на уровне экспертов. В ходе встречи в Гааге с генеральным директором Организации по запрещению химического оружия также было достигнуто взаимопонимание в отношении необходимости определения конкретных областей сотрудничества.

Мой второй визит в штаб-квартиру Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в Вене предоставил мне возможность принять участие в подробных дискуссиях со старшими должностными лицами МАГАТЭ из различных подразделений в контексте программы Агентства по ядерной безопасности. В ходе обмена письмами будут определены шаги, необходимые для налаживания более тесных взаимоотношений. 13 октября я провел встречу с представителями Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе для обсуждения вопроса о сотрудничестве с этой региональной организацией.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Урбину за его брифинг.

Сейчас я выступлю с брифингом в моем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности,

учрежденного резолюцией 1267 (1999) в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и связанных с ними лиц и организаций.

По прошествии 10 лет после принятия Советом Безопасности резолюции 1267 (1999) угроза, создаваемая организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан», сохраняется во всем мире, и особенно в Южной Азии. В то же время с течением времени эта угроза существенно изменилась, и мы должны добиться, чтобы существующие режимы санкций, действующие в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», оставались актуальным и эффективным инструментом борьбы с терроризмом. Нынешний обзор, проводимый в соответствии с резолюцией 1822 (2008), является действенным инструментом обеспечения того, чтобы сводный перечень Комитета физических и юридических лиц, связанных с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан», оставался динамичным и точно отражал нынешнюю угрозу.

Как хорошо известно членам Совета, в пункте 25 резолюции 1822 (2008) Совет Безопасности поручил Комитету провести обзор всех 488 имен и названий, включенных в сводный перечень на дату принятия этой резолюции, с целью обеспечить, чтобы содержащаяся там информация была максимально достоверной и чтобы перечни оставались актуальными. Процесс обзора является одним из ключевых приоритетов в работе Комитета и одним из главных направлений его работы.

В моем последнем брифинге в Совете Безопасности, который проводился в мае (S/PV.6128), я изложил процедуру обзора. Сегодня я хотел бы сообщить о достигнутом к настоящему времени прогрессе, а также о состоянии дел в рамках этого обзора, проводимого в Комитете.

На сегодняшний день Комитет начал обзор 422 имен и названий, которые были разделены на четыре группы, отправив эти имена и названия соответствующим заявившим их государствам и государствам их гражданства и/или проживания для проверки. Оставшиеся 66 имен и названий будут отправлены участвующим в обзоре государствам в ближайшие дни. После получения всех ответов от этих государств в отношении того или иного конкретного имени и названия, включенного в сводный перечень, и по прошествии одного месяца, в течение которого каждый член Комитета и Группы по

наблюдению мог представить дополнительную информацию, это имя или название включалось в повестку дня Группы по наблюдению. При обзоре имен и названий на заседании Комитета каждое имя и название представляется Группой по наблюдению, и впоследствии Комитет проводит тщательное обсуждение этого имени или названия. В частности, Комитет проводит оценку всей имеющейся информации и рассматривает вопрос, являются ли перечни актуальными. Это делается на основе критерия «связанные с», как это предусматривается в соответствующих резолюциях. Комитет также рассматривает сводный перечень и/или основания для включения в перечень.

В ходе процесса обзора порой возникает явная необходимость предоставления дополнительной информации или уточнений, и Комитет и Группа по наблюдению используют эту возможность для взаимодействия с принимающими участие в обзоре государствами для разрешения любых вопросов, которые могут возникнуть. Такие последующие дискуссии способствуют укреплению процесса обзора, а также повышению качества перечня.

На тот период, когда я в последний раз выступал с брифингом, в повестку дня Комитета были
включены первые пять имен. На сегодняшний день
Комитет обсудил в общей сложности 71 имя и название, включенные в повестку дня. В 50 случаях
было подтверждено, что перечень является актуальным, в то время как восемь имен и названий, в
том числе хорошо известные имена, такие как
Винк, Саяди, Нада и Баракаат, были исключены из
перечня в результате обзора, проведенного в соответствии с резолюцией 1822 (2008). Тринадцать
имен и названий по-прежнему находятся на этапе
рассмотрения, поскольку Комитет считает, что необходима дополнительная информация для того,
чтобы он мог завершить их обзор.

Успешное завершение процесса обзора к 30 июня 2010 года в значительной степени зависит от активного сотрудничества с Комитетом государств-членов и их помощи. Оперативное получение ответов имеет принципиальное значение, поскольку обзор конкретного имени и названия в Комитете может проводиться лишь после получения ответов от всех принимающих участие в обзоре государств. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить все государства, которые предоставили Комитету информацию, и об-

ратиться ко всем упомянутым выше государствам с призывом сделать все возможное для своевременного предоставления их ценной информации.

Я лично обязуюсь добиваться того, чтобы процесс обзора проводился серьезным и тщательным образом. Опыт последних нескольких месяцев показывает, что все члены Комитета разделяют эту приверженность и прилагают огромные усилия по выполнению этой задачи, за что я им очень признателен.

В духе транспарентности я намерен продолжить практику регулярного информирования государств-членов и более широкой общественности о ходе процесса обзора, в частности посредством проведения периодических брифингов, выпуска пресс-релизов и обновления веб-страницы Комитета.

Сейчас я хотел бы сказать несколько слов об основаниях для включения в перечень. При поддержке Группы по наблюдению Комитет продолжает помещать эти основания для включения в сводный перечень всех имен и названий на свою вебстраницу. С начала этого года в общей сложности 164 таких основания были утверждены для размещения на веб-сайте Комитета. Группа по наблюдению подготовила первые проекты еще 294 таких оснований, которые в настоящее время находятся на рассмотрении соответствующих государств.

На сегодняшний день сводный перечень включает в себя 504 имени и названия: 397 имен физических лиц — 255 связанных с организацией «Аль-Каида» и 142 с движением «Талибан» — и 107 юридических лиц, связанных с «Аль-Каидой». В период, прошедший после моего последнего брифинга, Комитет добавил в перечень имена пяти физических лиц, связанных с организацией «Аль-Каида». За этот же период Комитет одобрил исключение из перечня девяти имен и названий — пяти физических лиц и четырех организаций, — из которых восемь находились в рамках обзора. Я хотел бы подчеркнуть, что помимо обзора в соответствии с резолюцией 1822 (2008), включенные в перечень физические и юридические лица по-прежнему имеют доступ к координационному центру в целях исключения из перечня.

Несмотря на существенный достигнутый прогресс, в отношении Сводного перечня сохраняются некоторые сложные проблемы. В него внесено

множество записей, содержащих очень мало опознавательных признаков и не содержащих достаточной информации, которая позволяла бы точно опознавать тех субъектов, о которых в них идет речь. Например, в отношении целого ряда лиц в записях не указывается ни их полных имен, ни дат рождения. Применять санкционные меры в отношении таких занесенных в Перечень субъектов очень трудно.

Другая проблема касается лиц, ушедших в мир иной. Комитету известно несколько лиц, о кончине которых либо поступили сообщения, либо они считаются умершими, но имена которых по-прежнему остаются в Перечне. В 27 случаях информация о кончине была занесена в Сводный перечень. В настоящее время Комитет обсуждает возможность применения более гибкой процедуры изъятия скончавшихся лиц из списков в тех случаях, когда не выявлено никаких связанных с ними активов. Одновременно мы занимаемся вопросом о том, как лучше всего обеспечить, чтобы оставшиеся после скончавшихся лиц активы не попадали в руки других внесенных в Перечень лиц. Проведение обзора этого Перечня является идеальной возможностью для проверки всех записей, внесения дополнительных опознавательных характеристик и изъятия из Перечня тех имен, сохранение которых в Перечне больше не считается целесообразным.

Помимо этого, в последние годы установленный резолюцией 1267 (1999) режим санкций все чаще и активнее подвергается критике со стороны целого ряда государств и отдельных лиц — критике в плане процедурных соображений и соображений в контексте прав человека, особенно в том, что касается права на то, чтобы быть заслушанным, а также по причине отсутствия механизма пересмотра решений Комитета или возможности для представления апелляций с целью их опротестовывать. Национальным и региональным судам приходится заниматься постоянно растущим числом исковых тяжб. В настоящее время во всем мире в судах рассматривается около 30 таких дел. Комитету известно об этих проблемах, и он, как упомянуто в резолюции 1822 (2008), полон решимости и готовности продолжать совершенствовать свои процедуры с целью включить в них больше элементов объективности и транспарентности процесса внесения в Перечень отдельных лиц, групп людей и прочих образований, равно как и их изъятия из него, а также

применения изъятий по гуманитарным соображениям

Мне хотелось бы привлечь ваше внимание к девятому докладу Группы ПО наблюдению (S/2009/245) и к позиции Комитета в отношении содержащихся в нем рекомендаций, которая была представлена в августе Совету Безопасности (S/2009/427) и помещена на веб-сайте Комитета. В этих рекомендациях Комитет сосредоточил пристальное внимание на том, как он мог бы повысить уровень объективности и транспарентности своих процедур, а также на тех рекомендациях, которые преследуют цель ускорить распространение информации, необходимой для применения санкционных мер. Комитет считает, что выполнение этих рекомендаций могло бы еще больше повысить надежность, эффективность и действенность режима санкций.

Десятый доклад Группы по наблюдению (S/2009/502) был представлен Комитету в конце июля. В настоящее время Комитет рассматривает внесенные последними 21 рекомендацию и в надлежащее время представит Совету Безопасности доклад с изложением позиции Комитета в отношении этих последних рекомендаций.

Продолжая практику предыдущих председателей Комитета, 18 июня я провел для всех заинтересованных государств-членов неофициальный открытый брифинг. Этот брифинг обеспечил замечательную возможность для неофициального взаимодействия с теми государствами-членами, которые являются важнейшими партнерами Комитета в совершенствовании применения санкционных мер.

28 октября Комитет встретился со Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом г-ном Мартином Шейнином. Члены Комитета провели с г-ном Шейнином конструктивный обмен мнениями по вопросам, связанным с беспристрастностью и ясностью методов работы Комитета, в частности, в отношении процедур внесения в Перечень и изъятия из него.

Со времени предыдущего проведенного мною брифинга я совершил в своем качестве Председателя Комитета две поездки. В июне 2009 года по приглашению Российской Федерации я принимал участие в состоявшемся в Иркутске, Российская Феде-

рация, восьмом совещании ее спецслужб и силовых структур. 8 и 9 октября я посетил в Брюсселе, Бельгия, такие же учреждения Европейского союза, где я провел консультации относительно применения санкционных мер Европейским союзом и 27 его государствами-членами. Этот визит стал замечательной возможностью для обсуждения тех проблем, с которыми государства — члены Европейского союза сталкиваются в настоящее время в поддержании в своих странах режимов санкций, в частности, после недавних постановлений Европейского суда.

После своего визита в Брюссель я также принимал участие в международном семинаре национальных центров борьбы с терроризмом, который состоялся 12–13 октября в Вене, Австрия. Участие в этой конференции приняли более 100 представителей государств-членов и представители более чем 40 национальных и международных организаций, и она обеспечила полезную возможность для повышения их уровня информированности о деятельности Комитета.

Мне также хотелось бы, пользуясь этой возможностью, еще раз заявить о том, что Комитет приветствует содержащийся в пункте 30 резолюции 1822 (2008) и адресованный государствамчленам призыв Совета Безопасности направлять своих представителей для встреч с членами Комитета для более глубокого обсуждения соответствующих вопросов или для добровольного краткого их информирования об их усилиях по применению санкционных мер. Комитет готов выслушивать идеи и соображения и с надеждой рассчитывает на дальнейшее сотрудничество и диалог со всеми государствами-членами.

Завершая свое выступление, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить членов Группы по наблюдению и, в частности, ее координатора г-на Ричарда Барретта, а также секретариат Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), за их бесценный вклад в работу Комитета, особенно в свете той невероятной дополнительной рабочей нагрузки, ставшей результатом проведения обзорного процесса и составления его резюме.

С тех пор, как я провел для Совета предыдущий брифинг, процесс обзора Сводного перечня, проводимого в осуществление резолюции 1822 (2008), начал приносить свои плоды: как я уже ска-

зал, непосредственным результатом этого обзора стало не только изъятие из него восьми имен, но и повышение качества целого ряда остающихся в Перечне записей. Это мероприятие послужило переключению с одного на другое самоотверженности и энергии проводящих обзор государств, которые отреагировали на столь колоссальную задачу серьезно и с энтузиазмом.

Всестороннее осуществление резолюции 1822 (2008) представляет собой важный этап в работе Комитета, и я считаю, что ныне проводимый обзорный процесс побудит членов Комитета по-новому взглянуть на существующие процедуры и практику и продумать дальнейшие шаги в целях как совершенствования процессуальных гарантий, так и укрепления самого режима. Для того, чтобы превратить режим санкций, установленный резолюцией 1267 (1999), в более мощный и эффективный инструмент, крайне необходимо дальнейшее совершенствование методов работы Комитета. Последующая резолюция в развитие резолюции 1822 (2008), которая должна быть принята к концу этого года, обеспечит очередную возможность для принятия дальнейших мер по обеспечению беспристрастности и ясности этих процедур, совершенствованию методов работы и укрепления тем самым самого режима. Следует надеется, что в новой резолюции будет предпринята попытка устранить нынешние недостатки режима и отразить уроки, извлеченные из проведенного обзора. Мы полностью рассчитываем на поддержку всех причастных к этому процессу государств-членов по мере того, как Комитет переходит к следующему этапу своей работы.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Согласно достигнутой членами Совета договоренности, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои заявления не более чем пятью минутами, с тем чтобы предоставить Совету возможность быстро продвигаться в своей работе. Делегациям, подготовившим пространные заявления, адресована любезная просьба распространять тексты этих заявлений в письменном виде, а во время выступления в Совете излагать их сокращенный вариант.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, а

также постоянных представителей Хорватии и Коста-Рики за проведенные вами подробные брифинги о деятельности трех комитетов Совета Безопасности, равно как и за совместный брифинг о сотрудничестве между ними.

Прогресс, достигнутый в деле координации и сотрудничества между тремя комитетами за период с мая текущего года, хорошо известен, особенно в отношении их групп экспертов. Однако Мексика считает, что в совершенствовании сотрудничества между тремя комитетами сделать можно еще многое с учетом, разумеется, сфер охвата их соответствующих мандатов. Относительно Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001), — Контртеррористического комитета — нам хотелось бы выразить свое удовлетворение прогрессом, достигнутым в процессе подведения итогов его деятельности, а говоря конкретнее, — в совместных усилиях его Исполнительного директората и членов Комитета в отношении первоначальных оценок осуществления соответствующей резолюции. Мы вновь заявляем, что поддерживаем успешное завершение этого процесса в 2010 году.

Мы также выражаем признательность Исполнительному директорату за подготовку глобального обзора осуществления государствами-членами резолюции 1373 (2001), который недавно был представлен в Комитет. Мы убеждены, что его рассмотрение Советом Безопасности внесет значительный вклад в оценку достигнутого прогресса и сохраняющихся проблем на пути к полному и последовательному выполнению режима в рамках резолюции 1373.

Мексика с удовлетворением отмечает тематические дискуссии, которые сейчас ведутся в Комитете, и мы выражаем признательность Председателю Комитета за ту динамику, которую он придал этим обсуждениям. Мы считаем, что следует установить диалог между членами Комитета и экспертами Исполнительного директората, чтобы облегчить понимание различных аспектов, связанных с выполнением резолюции 1373 (2001). Учитывая многосторонний характер международного терроризма, нужно усилить борьбу с этим злом на комплексной основе. Тематические дискуссии, несомненно, помогут в этом.

Мексика хотела бы вновь заявить о том, что содействие той помощи, которую Комитет оказыва-

ет всем государствам через Исполнительный директорат, должно всегда учитывать необходимость укрепления правопорядка. Следует добиться, чтобы лица, ответственные за выполнение обязательств, содержащихся в резолюции 1373 (2001), делали это в полном соответствии с законом, и, в частности, уважая нормы в области прав человека, поскольку это приведет к укреплению международного контртеррористического режима. Легитимность и эффективность не противоречат друг другу; напротив, они идут рука об руку.

Что касается Комитета 1267 по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан», то Мексика также хотела бы поблагодарить Председателя Комитета и его группу за проделанную ими работу. Мы хотели бы также выразить признательность за усилия Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями. К значительным достижениям следует отнести успехи, достигнутые в рамках обзорного процесса резолюции 1822 (2008), а также в обновлении и публикации резюме с изложением оснований для включения в перечень. Усилия по преобразованию сводного перечня в динамичный инструмент начали приносить весьма положительные результаты.

Несомненно, предстоит преодолеть еще немало препятствий, многие из которых были упомянуты в только что заслушанном нами брифинге. Тем не менее мы убеждены, что достигнутый нами подлинный прогресс должен придать импульс нашим усилиям, направленным на повышение транспарентности режима при должном внимании к основополагающим принципам законности, в том числе к отправлению правосудия. Предстоящий обзор резолюции 1822 (2008) открывает для нас большие возможности, которые мы не вправе упустить.

Что касается деятельности Комитета 1540, то Мексика приветствует проведение открытых прений, состоявшихся с 30 сентября по 2 октября в контексте всеобъемлющего обзора осуществления данной резолюции. Эти прения стали отрадной возможностью обеспечить активное взаимодействие между членами Комитета и остальными членами Организации Объединенных Наций, что само по себе заслуживает похвалы. Число делегаций, принявших участие в этих прениях, и качество их заявлений свидетельствует о той важности, которую они придают выполнению сложных обязательств, вытекающих из резолюции 1540 (2004). В ходе это-

го всеобъемлющего обзора мы не только оценили достигнутые результаты и выявили оставшиеся проблемы, но и приступили к решению новых вопросов. Так, например, Комитет обсудил воздействие мер, принятых в целях осуществления резолюции, на отдельных лиц и на соблюдение надлежащей правовой процедуры. Это крайне важно для того, чтобы действия, принятые в этом контексте, соответствовали обязательствам государств в полной мере соблюдать права человека.

Мексика полагает, что Комитет 1540 должен теперь приступить к рассмотрению предложений, которые были выдвинуты в ходе открытых прений, и представить Совету Безопасности ряд конкретных рекомендаций, которые содействовали бы более эффективному осуществлению резолюции 1540 (2004). В частности, Мексика считает, что имеются значительные возможности улучшить работу Комитета по оказанию помощи государствам, которые стремятся наращивать свой национальный потенциал в целях выполнения резолюции 1540 (2004).

В более общем смысле я хотел бы в очередной раз признать впечатляющие усилия по расширению деятельности Комитета 1540 совместно с Управлением по вопросам разоружения, в частности благодаря организации региональных семинаров. Мексика имела возможность принять участие в семинаре, проведенном в Коста-Рике и уже упоминавшимся Председателем Комитета 1540. Эти семинары стали полезным инструментом для более углубленного понимания обязательств, вытекающих из резолюции 1540 (2004). Несомненно, необходимо продолжать этот курс на сотрудничество, которого придерживается Комитет в своей работе.

Международная общественность осознает всю серьезность угрозы международному миру и безопасности со стороны терроризма. Борьба с ним в условиях полного соблюдения международного права, в частности прав человека, представляет собой не только юридическую и моральную императиву, но и является ключом к обеспечению успеха в будущем и к максимальной эффективности антитеррористического режима и борьбы, в которой Совет Безопасности играет ключевую роль.

Г-н Вулф (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить каждого из председателей за их доклады. Их самоотверженное руководство исключительно важно для

эффективности работы комитетов 1267, 1373 и 1540. Сегодня у нас есть возможность сосредоточить свое внимание на достижениях этих трех комитетов за последние несколько месяцев.

Соединенные Штаты поддерживают ту важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в укреплении национальных и региональных усилий, направленных на борьбу в терроризмом. Как заявил президент Обама в своем обращении к Генеральной Ассамблее 23 сентября: «Соединенные Штаты поставили себе четкую и предметную задачу сотрудничать со всеми государствами — членами этой Ассамблеи в целях пресечения деятельности «Аль-Каиды» и ее экстремистки настроенных сторонников, их разоружения и ликвидации. Эта сеть погубила тысячи людей разных вероисповеданий и национальностей и планировала взорвать здание, в котором мы сейчас находимся». (А/64/PV.3, с. 9)

Посол Майр-Хартинг, Соединенные Штаты высоко ценят Ваше руководство и личную приверженность, проявленную на посту Председателя Комитета 1267. Мы хотели бы также с удовлетворением отметить работу Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, которая играет важную роль в качестве независимого и объективного органа по установлению фактов. Борьба с угрозой со стороны «Аль-Каиды» и «Талибана» остается одной из важнейших задач, которые стоят перед Советом. Без коллективных усилий со стороны государств-членов мир был бы гораздо более уязвимым перед нападениями террористов.

Что же мы можем сделать для того, чтобы режим 1267 оставался жизнеспособным и эффективным многосторонним инструментом для реагирования на эту угрозу? Во-первых, мы можем подтвердить приверженность международного сообщества полному выполнению мер, предусмотренных резолюцией 1267. Введенный ею режим может эффективно функционировать лишь в том случае, если государства будут активно участвовать в нем, например, предлагая новые имена для включения в перечень. Во-вторых, мы должны продолжать усилия, добиваясь, чтобы сводный перечень был максимально точным и актуальным, а наши процедуры введения санкций — предельно справедливыми и четкими.

Резолюциями 1735 (2006) и 1822 (2008) были введены новые меры с целью помочь Комитету подтверждать точность перечня. Комитет прилагает усилия по осуществлению того, что, вероятно, является наиболее значительной мерой резолюции 1822 (2008). Работа по проверке каждого имени и названия, включенных в сводный перечень, которую намечено завершить к июню 2010 года, в предстоящие месяцы будет продолжена. Соединенные Штаты твердо намерены сделать все необходимое для того, чтобы этот обзор был результативным, и сотрудничают с государствами-членами с целью завершить этот обзор вовремя.

В-третьих, нам следует продолжить усилия по обеспечению того, чтобы санкции применялись на справедливой и транспарентной основе. Резолюция 1822 (2008) и предшествовавшие ей резолюции значительно улучшили положение дел в плане обеспечения справедливости. В предстоящие недели Совет будет обсуждать новую резолюцию для обновления мандата Группы по наблюдению Комитета 1267 и воспользуется этой возможностью для усиления режима и расширения наших возможностей в плане противодействия угрозам организации «Аль-Каида» и движения «Талибан». Соединенные Штаты считают, что в этой резолюции следует предусмотреть дополнительные меры по обеспечению того, чтобы процесс включения в перечень отдельных лиц и исключения из него был как можно более справедливым и транспарентным. Мы считаем, что у нас есть возможности для улучшения того, как Комитет 1267 принимает решения о включении кого-либо в перечень и как он рассматривает просьбы тех, кто просит исключить их из этого перечня.

Что касается Контртеррористического комитета (КТК), то я хотел бы поблагодарить посла Виловича за его исключительную работу по руководству деятельностью этого Комитета. Посол Вилович содействовал повышению эффективности его работы. Поскольку доклад о своей работе в качестве Председателя он будет представлять в последний раз, мы желаем ему всего наилучшего и благодарим его за руководство.

Соединенные Штаты приветствуют значительное улучшение работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) под руководством Майка Смита. Мы с удовлетворением отмечаем, что теперь ИДКТК больше действует за пределами Нью-Йорка и в сто-

лицах государств и сотрудничает с экспертами соответствующих министерств на местах. Соединенные Штаты хотели бы, чтобы именно здесь ИДКТК прилагал еще больше усилий. Мы высоко оцениваем работу ИДКТК в Южной Азии и призываем его и другие органы Организации Объединенных Наций использовать аналогичные возможности и в Северной Африке.

Соединенные Штаты приветствуют усилия по разработке более целостной контртеррористической программы Организации Объединенных Наций, которая была бы в большей степени интегрирована в более широкие усилия Организации Объединенных Наций по укреплению международного мира и безопасности. Это требует сотрудничества с государствами всех регионов мира в целях создания возможностей, необходимых для противодействия ряду взаимосвязанных транснациональных вызовов в области безопасности, включая терроризм. Эти усилия требуют участия не только Совета Безопасности, но и Генеральной Ассамблеи и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций. В связи с этим Соединенные Штаты надеются на дальнейшее сотрудничество комитетов Совета Безопасности и их экспертных групп с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий. Мы приветствуем недавнее посещение КТК Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека г-жой Пиллэй и ее конструктивные рекомендации по укреплению существующих подходов, с тем чтобы подчеркнуть роль прав человека в борьбе с терроризмом в работе КТК и ИДКТК.

Что касается Комитета 1540, то, пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить посла Урбину за его ведущую роль и энтузиазм в руководстве работой этого важного Комитета. В качестве Председателя Комитета 1540 посол Урбина содействовал повышению уровня транспарентности и поддержал ряд идей, направленных на повышение эффективности и актуальности работы Комитета. Поскольку г-н Посол также выступает сегодня в этом качестве в последний раз, мы желаем ему всего наилучшего и благодарим его за руководство. После себя он оставляет Комитет с сильным мандатом и четким видением.

За шесть месяцев, прошедших с того времени, как представители этих трех комитетов выступили в Совете, в мире отмечается рост интереса к работе

Комитета 1540. Единогласно приняв 24 сентября резолюцию 1887 (2009), нынешний Совет громко и четко заявил, что резолюция 1540 (2004) является необходимым инструментом для создания режима нераспространения. В резолюции 1887 (2009) указывается на необходимость полного осуществления резолюции 1540 (2004), приветствуется работа, проделанная до настоящего времени Комитетом 1540 в отношении механизмов финансирования, и подтверждается приверженность Совета Безопасности обеспечению эффективной и устойчивой поддержки деятельности этого Комитета, включая наращивание его потенциала. В течение недели после принятия резолюции 1887 (2009) Комитет провел свой всеобъемлющий обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004). Это мероприятие, проходившее в течение трех дней, стало форумом, открытым для участия всех государств и соответствующих межправительственных органов, где они имели возможность обменяться опытом и высказать свои мнения по различным аспектам осуществления этой резолюции.

Успех Комитета 1540 заключается в его способности последовательно выполнять свою программу работы и продвигаться вперед к полному осуществлению положений резолюции 1540 (2004). Мы настоятельно призываем Комитет упростить процесс обработки просьб об оказании помощи, чтобы сделать просьбы более транспарентными и принять меры к тому, чтобы они обрабатывались своевременно и эффективно. В рамках этих усилий Соединенные Штаты выступают в поддержку создания добровольного фонда для оказания помощи в предоставлении поддержки и услуг специалистов, необходимых для содействия осуществлению резолюции 1540 (2004).

В заключение хотелось бы подчеркнуть необходимость более активного взаимодействия всех трех органов, связанных с борьбой с терроризмом. Передовые методы какого-то одного из них должны осваиваться другими на более регулярной основе. Сейчас это происходит недостаточно часто. Мы хотели бы особо отметить успешную информационнопропагандистскую деятельность Комитета 1540, включая беспрецедентное трехдневное открытое совещание, которое Комитет организовал осенью этого года в рамках своего всеобъемлющего обзора, а также его успешные усилия по установлению контактов с гражданским обществом и его вовлечению

в работу Комитета. Все комитеты Совета, связанные с борьбой с терроризмом, должны помнить о необходимости повышения уровня транспарентности своей работы и делать ее более доступной для других органов системы Организации Объединенных Наций, национальных участников, региональных организаций и гражданского общества. Мы призываем эти три комитета к дальнейшему взаимодействию с государствами-членами по широкому кругу вопросов в целях обеспечения того, чтобы их работа была полностью понятна для государств-членов и была связана с их собственными усилиями по борьбе с терроризмом.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (говорит по-испански): Я благодарю моих коллег председателей за брифинги о работе их комитетов. В своем качестве Постоянного представителя Коста-Рики я хотел бы высказать несколько коротких замечаний о работе этих трех комитетов.

В отношении Комитета 1267 Коста-Рика считает, что эффективное использование избирательных санкций является полезным инструментом Совета Безопасности для борьбы с угрозой терроризма. Поэтому одним из приоритетов нашей страны, как члена Совета, является укрепление легитимности, надежности и эффективности режима санкций, введенного резолюцией 1267 (1999), с помощью мер, направленных на приведение этого режима в более полное соответствие с международными стандартами надлежащего отправления правосудия, нормами международного права и уважением прав человека.

В прошлом году в результате принятия резолюции 1822 (2008) был сделан важный шаг, который включает различные новаторские элементы, позволяющие добиться прогресса в области повышения уровня транспарентности и использования более четких и справедливых процедур, включая публикацию резюме с изложением оснований для включения в перечень и обзор всех имен и названий, включенных в сводный перечень. В этой связи мы одобряем и поддерживаем приверженность Председателя Комитета 1267 посла Майр-Хартинга осуществлению этого обзора и отмечаем его особую заинтересованность в этом процессе в плане создания более динамичного и реалистичного перечня.

Растущее число судебных разбирательств во всем мире, как представляется, подтверждает необходимость обеспечения режима независимым аполитичным механизмом обзора, который следовало бы создать в рамках Совета, а не в структурах судебных, региональных или международных органов за его пределами. С этой целью Коста-Рика совместно с Германией, Данией, Лихтенштейном, Нидерландами, Швецией, Швейцарией, Бельгией, Финляндией и Норвегией занимается подготовкой рабочего документа с рядом вариантов по улучшению надлежащего отправления правосудия в рамках режима санкций. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности и членский состав Организации в целом рассмотреть эти варианты, в частности в связи с резолюцией, проект которой мы будем обсуждать в следующем месяце в целях продления режима санкций.

Что же касается Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, то работа Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората являются важными элементами усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Мы хотели бы поблагодарить посла Ранко Виловича и г-на Майка Смита за их руководство Комитетом и Исполнительным директоратом соответственно. Мы считаем, что особенно важно направить усилия Комитета на укрепление сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями, равно как и практики проведения неофициальных заседаний с представителями государств-членов в целях определения необходимости оказания какого-либо вида технической помощи и содействия в укреплении национального потенциа-

Кроме того, мы рады, что визиты Исполнительного директората характеризуются гибким подходом, соответствующим специфике каждого государства, и что в ходе каждого визита всегда подчеркивается, что принимаемые государствами-членами меры по борьбе с терроризмом должны применяться при соблюдении прав человека, норм международного гуманитарного права и права беженцев. Коста-Рика хотела бы, чтобы во всех визитах участвовал специалист по правам человека и чтобы для этой цели выделялись дополнительные ресурсы.

Я хотел бы коротко остановиться на работе Комитета 1540, который я имею честь возглавлять в течение последних двух лет. Коста-Рика придает огромное значение всестороннему рассмотрению состояния выполнения резолюции 1540 (2004). В ходе этого рассмотрения государства-члены, международные, региональные и субрегиональные организации, а также академические и промышленные учреждения, неправительственные и частные организации имели возможность изложить свои замечания, предложения и оценить прогресс в выполнении резолюции 1540 (2004). В ходе этой работы было проведено шесть открытых заседаний с участием государств-членов, три из которых имели интерактивный формат. На них было подтверждено изменение отношения к работе Комитета, и мы надеемся, что эти заседания имели к этому непосредственное отношение. То, что первоначально рассматривалось как нечто навязываемое Советом и превышающее его полномочия, закрепленные в Уставе, сейчас воспринимается как составляющая широкого процесса международного взаимодействия во имя достижения общей цели.

Проведение всестороннего рассмотрения, и особенно проведение открытых совещаний, является примером того, насколько важно добиться большей прозрачности и инклюзивности методов работы Совета и его вспомогательных органов. Мы были рады координировать работу Комитета и его Группы экспертов во время этого беспрецедентного мероприятия. Однако, как доказывает история, настоящая ценность инновационных методов в работе Совета и его вспомогательных органов состоит в том, чтобы они превратились в стандартную практику, и мы надеемся, что Совет будет проводить подобные мероприятия и в будущем.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить послов Урбину и Виловича, а также Вас, г-н Председатель, за сегодняшние брифинги.

Международный терроризм по-прежнему остается одной из главных угроз нашего времени. Страшное нападение на персонал Организации Объединенных Наций 28 октября в Кабуле является трагическим напоминанием о той угрозе, с которой ежедневно сталкиваются Организация и ее персонал по всему миру. Мы выражаем соболезнования семьям и друзьям пострадавших.

Мы приветствуем успехи, достигнутые Контртеррористическим комитетом под руководством по-

сла Виловича и при активной поддержке Майка Смита и его команды. Нынешнее подведение итогов открывает возможность для диалога с государствами, в недостаточной степени выполняющими резолюцию 1373 (2001). Это не просто бюрократическое мероприятие. Оно должно быть использовано для сосредоточения внимания на конкретных проблемах, определенных Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета (ИДКТК). В связи с этим предварительные оценки осуществления должны быть более понятными для пользователей, с тем чтобы можно было сделать техническую помощь более целенаправленной. Мы с удовлетворением отмечаем, что целевые визиты придают работе ИДКТК большую гибкость и позволяют проводить более адресные, целенаправленные визиты по основным проблемным вопросам. Это позволяет ИДКТК выявлять примеры передового опыта и шире распространять информацию о них. Мы также приветствуем укрепление отношений ИДКТК и Группой контртеррористических действий, в том числе путем проведения целевым встреч с местными донорами.

Посла Урбины будет очень не хватать, когда он сложит с себя полномочия главы Комитета 1540. Мы приветствуем проведенное Комитетом всестороннее рассмотрение осуществления ции 1540 (2004). Было полезно познакомиться с мнениями широкого круга государств и международных организаций в ходе открытого совещания по обзору, и мы с нетерпением ожидаем выхода итогового документа с практическими рекомендациями по повышению качества выполнения резолюции. Мы хотели бы, чтобы сейчас особое внимание уделялось ее эффективному осуществлению в тех государствах, где имеются более серьезные недоработки. Важнейшее значение приобретет повышение эффективности в процессе оказания помощи. Мы с удовлетворением отмечаем, что в начале этого месяца состоялась первая встреча рабочей группы по оказанию помощи, и мы надеемся, что это будет способствовать определению более эффективной стратегии оказания помощи по линии Комитета 1540. Эффективная организация всестороннего обзора и улучшение работы по оказанию помощи доказывает преимущества новой структуры рабочей группы Комитета 1540.

Для поддержки целей резолюции 1540 (2004) в рамках осуществляемой Соединенным Королевст-

вом Программы сокращения глобальной угрозы мы обязались выделить до 750 млн. долл. США на борьбу с распространением оружия массового уничтожения. В 18 странах мы участвуем в реализации проектов в области обеспечения физической защиты, повышения безопасности материалов, сокращения запасов химического оружия и содействия обеспечению постоянной занятости ученым, занимавшимся в прошлом разработкой оружия. Мы также продолжаем поддерживать Фонд ядерной безопасности МАГАТЭ; в 2009 году наш взнос был удвоен и достиг 6 млн. долл. США.

Мы приветствуем существенные сдвиги, которых позволила добиться резолюция 1822 (2008) в осуществлении режима санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», введенного резолюцией 1267 (1999). Контртеррористический комитет продолжает активно работать, для того чтобы выполнение резолюции проходило действенно и эффективно, и я хотел бы воздать должное Группе по наблюдению и Вам, г-н Председатель, за проделанную в этом отношении работу. Однако Комитету предстоит еще многое сделать, для того чтобы повысить действенность и устойчивость режима. В частности, необходимо гарантировать основные права тех, кто был внесен в список, и работать над повышением уровня достоверности общего списка. Как было отмечено Вами в докладе, г-н Председатель, ключом к этому является процедура исключения из списка. Мы должны суметь показать, что те, кто состоит в списке, могут быть исключены из него, когда перестанут представлять угрозу для международного мира и безопасности. Этот процесс должен быть более прозрачным и основываться на объективных фактах. Лица, подавшие запрос на исключение из списка, должны своевременно получать ясные и обоснованные ответы.

Соединенное Королевство готово сотрудничать с нашими коллегами по Совету Безопасности в целях обеспечения того, чтобы предстоящая резолюция охватывала эти вопросы, и мы надеемся, что результатом этой работы станет более прочный и эффективный режим санкций.

Г-н Ругунда (Уганда) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого совместного брифинга. Мы благодарим главу Комитета 1373 посла Виловича, главу Комитета 1540 посла Урбину и Вас, г-н Председатель, как

главу Комитета 1267 за Ваши глубоко продуманные брифинги.

Уганда приветствует продолжающееся тесное сотрудничество этих трех комитетов. Это сотрудничество необходимо для повышения эффективности в разработке общих стратегий и координации деятельности. Как мы уже слышали, это сотрудничество послужило стимулом и помогло сконцентрировать внимание на выполнении резолюций 1373 (2001), 1267 (1999) и 1540 (2004) Совета Безопасности.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый государствами-членами, по завершению анализа и принятию метода предварительных оценок осуществления. Действительно, это является значительным успехом для Комитета, учрежденного резолюцией 1373, и нас обнадеживает, что Комитет поддержит идею 100-процентного завершения этого процесса всеми государствами-членами. Мы высоко оцениваем усилия Исполнительного директората Контртеррористического комитета и выражаем ему признательность за проделанную работу в этой области.

Мы поддерживаем идущий сейчас диалог между государствами-членами и бенефициарами по вопросу о содействии оказанию технической помощи. Этот диалог дает государствам-членам возможность откровенно обмениваться с Комитетом взглядами о практических мерах, необходимых для выполнения резолюции 1373 (2001). Действительно, частичное выполнение или невыполнение государствами-членами резолюций Совета Безопасности зачастую происходит из-за недостаточного технического потенциала.

Терроризм, наряду с распространением оружия массового уничтожения среди негосударственных субъектов, остается одной из главных угроз и вызовов для международного мира и безопасности. В этой связи мы поддерживаем Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и координирующую роль Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в рамках коллективных усилий по борьбе с терроризмом. Продолжающееся сотрудничество между тремя вспомогательными органами и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий является шагом в правильном направлении и должно поощряться.

Мы приветствуем доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540, от имени трех вспомогательных органов, в котором подтверждается выполнение всеобъемлющего обзора в соответствии с просьбой Совета. Я хотел бы подтвердить поддержку Угандой всеобъемлющего обзора. Необходимо, чтобы в обзоре была дана оценка изменения рисков и угроз, определялись практические подходы к выполнению резолюции, а также рассматривались проблемы на местах, которые препятствуют выполнению резолюции 1540.

Обсуждения и тематические заседания, о которых говорилось на брифингах, имеют поистине бесценное значение. Мы благодарим Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Сектор по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за организацию семинаров в Нью-Йорке и за усилия на региональном и субрегиональном уровнях. Эти семинары позволяют лучше понять резолюции Совета, что в конечном итоге способствует их выполнению.

Мы разделяем мнение о том, что сводный перечень по-прежнему является полезным механизмом в усилиях Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Однако доверие к сводному перечню будет подорвано, если существующие недостатки не будут своевременно и эффективно исправлены. Поэтому мы с удовлетворением услышали о том, что Комитет, учрежденный резолюцией 1267, привержен улучшению процедур путем включения дополнительных элементов обеспечения справедливости и транспарентности, которые будут содействовать повышению эффективности работы Комитета.

Наконец, Уганда хотела бы еще раз поблагодарить председателей трех вспомогательных органов и связанные с ними группы по наблюдению и группы экспертов за выполненную ими хорошую работу.

Я хотел бы заверить Совет в том, что Уганда продолжит сотрудничество в интересах международного мира и безопасности.

Г-н Апакан (Турция) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председателей трех комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности за их всеобъемлющие содержатель-

ные брифинги. Мы глубоко признательны за ценные усилия, прилагаемые этими Комитетами.

Сегодня терроризм во всех его формах и проявлениях, а также распространение оружия массового уничтожения продолжают создавать серьезную угрозу международному миру и безопасности. Ни одна страна не застрахована от этих международных угроз. Иными словами, для самоуспокоенности нет оснований. Поэтому мы должны действовать еще решительнее и стремиться к повышению эффективности наших усилий.

Посол Майр-Хартинг заявил, что режим санкций, введенный резолюцией 1267, в прошлом десятилетии оказался эффективным механизмом для противодействия террористической деятельности организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», а также других лиц и организаций, связанных с этими группами. Мы полагаем, что он содействовал предотвращению многих потенциальных террористических нападений благодаря тому, что более 500 человек были включены в сводный перечень.

На этом этапе мы должны направить основные усилия на дальнейшее укрепление режима санкций. В этой связи постановления национальных и региональных судов в отношении некоторых лиц из списка имеют первоочередной характер и требуют дальнейшего внимательного рассмотрения. Основанная на резолюции 1822 (2008) резолюция о последующих действиях, которая должна быть принята до конца этого года, обеспечит прекрасную возможность для того, чтобы предпринять необходимые шаги в этой направлении.

В этой связи Турция будет действовать на основе конструктивного и гибкого подхода в целях рассмотрения принципов надлежащего и справедливого процесса, к чему призывают некоторые судебные решения, не ставя под сомнение окончательные решения Комитета, учрежденного резолюцией 1267.

Мы также рассчитываем на завершение процесса обзора сводного перечня в июне 2010 года. При активном участии Группы по наблюдению Комитет уже рассмотрел значительное число имен. Мы надеемся, что после завершения процесса обзора сводный перечень будет лучше отражать нынешние угрозы и, таким образом, будет заслуживать большего доверия как документ по вопросам реше-

ния проблем, на которые Председатель указал в этом контексте.

Что касается Контртеррористического комитета, то мы рады, что под руководством посла Виловича он добился значительных результатов в осуществлении наблюдения за выполнением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005). Кроме того, я хотел бы выразить признательность Директору-исполнителю Контртеррористического комитета г-ну Майку Смиту и его высокопрофессиональным и трудолюбивым коллегам за их поддержку и вклад в деятельность Комитета.

При этом резолюции 1373 (2001) и 1624 (2005) по-прежнему выполняются недостаточно эффективно из-за отсутствия необходимой политической воли и надлежащего потенциала. По нашему мнению, одна из главных задач для Комитета заключается в том, чтобы государства-члены полностью осознавали свои обязанности и обязательства по этим резолюциям, а также приняли все необходимые меры для их выполнения. В этой связи диалог между Комитетом и государствами-членами необходимо активизировать, с тем чтобы Комитет мог более эффективно решать свои задачи по мониторингу и оказанию помощи.

Со своей стороны, Турция будет активно стремиться к достижению дальнейшего прогресса в этом направлении. Мы признательны Председателю за добрый пример, который подал Комитет. Мы будем уделять основное внимание практическим мерам, которые можно было бы принять для расширения охвата некоторых из уже существующих механизмов или преодоления выявленных в процессе осуществления недостатков.

За время, прошедшее с момента ее принятия, резолюция 1540 (2004) превратилась в важную составляющую глобальных режимов в области нераспространения и борьбы с терроризмом. Приятно отмечать, что показатели выполнения данной резолюции значительно улучшились в период председательствования в Комитете 1540 посла Урбины, в том числе благодаря усердной работе Группы экспертов. Вместе с тем, Турция по-прежнему выступает за проведение всестороннего обзора хода выполнения резолюции 1540 (2004). Всесторонний обзор — это, с нашей точки зрения, непрерывный процесс, и, соответственно, мы не должны ни на

минуту приостанавливать наши усилия на этом направлении.

Мы считаем, что большую пользу приносят также посещения соответствующих стран и проведение на региональном и субрегиональном уровнях пропагандистско-просветительских мероприятий, таких как конференции, семинары и практикумы. Поэтому мы поддерживаем продолжение таких усилий в рамках всех трех комитетов.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что успешная борьба с терроризмом и распространением оружия массового уничтожения возможна только при условии безоговорочного сотрудничества между всеми государствами-членами и на основе единого подхода. Я подтверждаю твердую решимость моей страны и впредь принимать активное участие в работе всех трех комитетов и оказывать им всю необходимую поддержку.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Прежде всего хотел бы выразить признательность председателям Контртеррористического комитета, Комитета 1267 (1999) и Комитета 1540 (2004) — послам Виловичу, Урбине и Майр-Хартингу — за их обстоятельные доклады и за работу, проделанную по укреплению международного сотрудничества в борьбе с терроризмом. Российская Федерация поддерживает развитие координации и сотрудничества трех комитетов Совета Безопасности, основные направления которого отражены в совместном заявлении. Рассматриваем дальнейшее взаимодействие по линии комитетов и их экспертных групп как важное условие повышения эффективности усилий Совета Безопасности в противодействии глобальной угрозе терроризма.

В отношении деятельности Контртеррористического комитета (КТК) хотели бы отметить следующее. Комитет при содействии Контртеррористического исполнительного директората (КТИД) существенно продвинулся в диалоге с государствами на основе предварительных оценок имплементации резолюции 1373 (2001). Отмечаем возросшую роль подкомитетов КТК под председательством Франции, Вьетнама и России.

Важным инструментом КТК продолжают оставаться страновые визиты. Прошедшие шесть месяцев подтвердили эффективность использования различных форм таких поездок — региональных,

повторных, целевых, всеобъемлющих. Отмечаем взаимодействие в рамках визитов КТИД и Группы контртеррористических действий «восьмерки». Эта деятельность позволила Комитету уточнить положения Глобального обзора имплементации резолюции 1373 (2001).

Отмечаем продвижение диалога КТК с государствами по резолюции Совета Безопасности 1624 (2005), нацеленной на идеологическое противодействие терроризму, в частности на пресечение подстрекательства. 104 государства уже представили соответствующие доклады в Комитет.

Высоко оцениваем содействие, оказываемое КТК со стороны Контртеррористического исполнительного директората под руководством Майкла Смита. В июне с.г. в соответствии с резолюцией Совета 1805 (2008) был осуществлен промежуточный обзор деятельности КТИД, в ходе которого были проанализированы и получили высокую оценку усилия Директората по всем направлениям его мандата. Подтверждаем эту оценку. Поддерживаем участие КТИД в усилиях Целевой группы по имплементации Глобальной контртеррористической стратегии ООН. Позитивно оцениваем содействие со стороны КТИД трем рабочим группам Целевой группы — по комплексному антитеррористическому содействию, по противодействию финансированию терроризма и по соблюдению прав человека в контексте антитеррора.

Продолжаем рассматривать Комитет 1267 как один из эффективных и работоспособных механизмов Совета Безопасности ООН на контртеррористическом направлении. Выражаем серьезную озабоченность в связи с растущей террористической активностью и дальнейшим распространением влияния талибов, их экстремистских идей как на территории Афганистана, так и за его пределами. Представляются нереалистичными рассуждения о том, что связь между талибами и «Аль-Каидой» становится слабее и что при помощи «гибких» санкций можно внести в их ряды раскол, а также изолировать непримирившихся талибов. Считаем неуместными и опасными попытки установления политических контактов с лидерами экстремистов, особенно в нарушение санкционного режима Совета Безопасности. Призываем все государства неукоснительно применять меры в отношении фигурантов санкционного списка, предусмотренные соответствующими резолюциями Совета Безопасно-

сти и руководящими принципами работы Комитета 1267.

Приветствуем усилия Комитета и Мониторинговой группы по поддержанию санкционного списка в актуализированном состоянии, отражающем реальный характер современной террористической угрозы. При этом считаем неоправданными любые предложения по ускоренному или упрощенному делистингу, вопреки отработанным процедурам. Поддерживаем рациональные идеи придать процедурам Комитета более прозрачный характер, с тем чтобы избежать сомнений в правомерности применения санкций, в том числе со стороны региональных и национальных судов.

Важно не допустить ослабления роли Комитета в контроле за выполнением санкций, в первую очередь относительно изъятий из финансового эмбарго. Призываем государства в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 1735 (2006) вносить в Комитет заявки на включение в санкционный список лиц и организаций, связанных с талибами и «Аль-Каидой», в том числе финансирующих их террористическую деятельность за счет доходов от незаконного оборота наркотиков.

От полного и добросовестного выполнения всеми государствами своих обязательств в этой области зависит успех наших общих усилий по противодействию реальной и меняющейся угрозе международному миру и безопасности, исходящей от талибов и «Аль-Каиды». Российская Федерация последовательно выступает за полное выполнение всеми государствами резолюции Совета Безопасности 1540 (2004), а также последующих резолюций 1673 (2006) и 1810 (2008). Эти решения нацелены на предотвращение попадания оружия массового уничтожения, средств его доставки и относящихся к ним материалов в руки негосударственных субъектов, в первую очередь террористов. Задачи, поставленные в резолюции 1540 (2004), не теряют своей актуальности — о серьезности угрозы обладания террористами оружием массового уничтожения говорили многие участники недавно состоявшихся открытых заседаний Комитета Совета Безопасности 1540 в рамках всеобъемлющего обзора имплементации резолюции 1540 (2004).

Центральное место в консолидации и повышении эффективности международных усилий на данном направлении принадлежит Комитету 1540. Отмечаем, что Комитет серьезно потрудился в отчетный период. Были успешно проведены восемь «обзорных» заседаний Комитета, которым предшествовала большая работа по их подготовке и организации. Особо выделяем тот факт, что шесть заседаний прошли в открытом режиме при активном и заинтересованном участии многих государств-членов, а также международных и региональных организаций. Подобная практика, безусловно, повышает транспарентность работы Совета Безопасности и его вспомогательных органов.

Рассчитываем, что завершающийся обзорный процесс придаст дополнительный импульс дальнейшему наращиванию усилий международного сообщества в противодействии распространенческим угрозам и рискам при координирующей роли Комитета 1540. Важно, чтобы Комитет продолжал наращивать содействие государствам в выполнении резолюции 1540 (2004) и координацию осуществления в этих целях широкого международного сотрудничества, в частности, в рамках обширной программы информационно-пропагандистских мероприятий с его участием.

Готовы и дальше активно поддерживать эти меры, в том числе в контексте нашего постоянного взаимодействия по вопросам, касающимся мандата Комитета 1540, с государствами — участниками Содружества Независимых Государств. Россия будет продолжать предпринимать целенаправленные усилия по реализации задач, поставленных в резолюциях Совета Безопасности 1540 (2004), 1673 (2006) и 1810 (2008).

Г-н Гуидер (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Я хочу прежде всего, присоединяясь к предыдущим ораторам, поблагодарить председателей трех комитетом Совета Безопасности и выразить им признательность не только за проведенные ими исчерпывающие брифинги, но и за работу, проделанную ими совместно с их коллегами по комитетам и их вспомогательным органам.

Эти брифинги показали, что позитивные и по сути совместные усилия трех рассматриваемых сегодня комитетов продолжаются. Комитеты попрежнему сотрудничают друг с другом, о чем было четко сказано в заявлении, с которым они сообща выступили ранее. Также продолжается программное структурное и процедурное совершенствование

методов их работы. Начат всеобъемлющий обзор осуществления резолюций Совета Безопасности. Оказывается помощь по укреплению национального потенциала, особенно развивающихся стран. Прилагаются особые усилия в целях повышения транспарентности и уважения прав человека. Мы призываем укреплять эти инициативы, которые заслуживают нашего полного одобрения.

Однако мы хотели бы вновь заявить о том, что подобные инициативы будут неполными до тех пор, пока они не станут частью того прочного и всеобъемлющего контекста, который уже был единодушно одобрен, а именно Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Пришло время активизировать наши усилия по борьбе с терроризмом и его предотвращению. Также пришло время для Организации Объединенных Наций и ее различных органов серьезно заняться еще одним весьма важным аспектом этой Стратегии, то есть коренными причинами терроризма.

Я не думаю, что существуют какие-либо разногласия в отношении того, что оккупация земли других народов, осквернение их культуры и цивилизации, лишение их законного права оказывать сопротивление оккупации создают благодатную почву для актов насилия. Такие вопросы нельзя рассматривать изолированно, продолжая использовать двойные стандарты, выдвигая обвинения или применяя временные полумеры. Однако сегодня мы можем оценить усилия этих трех комитетов. Я обещаю быть кратким по этому вопросу.

Мы приветствуем завершение работы над предварительными оценками осуществления государствами резолюции 1373 (2001), проделанной Контртеррористическим комитетом под руководством посла Ранко Виловича при содействии Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), возглавляемого г-ном Майком Смитом. Мы надеемся, что рассмотрение оставшихся дел будут завершено в следующем году. Мы также надеемся до конца этого года получать ежегодный обзор о выполнении резолюции. Мы рады, что Комитет смог посетить ряд стран, в том числе Ливию. Моя страна хотела бы официально заявить о своей признательности ИДКТК и его экспертам за усилия по укреплению ее контртеррористической деятельности. Я хотел бы вновь подтвердить готовность моей страны сотрудничать ИДКТК, с другими соответствующими международными органами и с предпринимаемыми в этом направлении усилиями.

Мы также хотели бы отметить тот прогресс, который достигнут под Вашим мудрым руководством, г-н Председатель, Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999). Мы также приветствуем проведенный обзор имен, включенных в сводный перечень. Председатель говорил о трудностях, которые встанут перед нами на завершающей стадии этого процесса, а также о важности разработки перечня санкций, которые невозможно будет оспорить через правовую систему. В этом перечне все еще значатся имена людей, которые уже давно скончались. Также в нем фигурируют имена тех, кого уже не следует в него включать, в том числе людей, личность которых не была точно установлена. Это действительно мешает государствам осуществлять санкции, а также может привести к тому, что они станут осуществлять их лишь на основании подозрений, связанных с той или иной фамилией. Мы подчеркиваем необходимость скорейшего завершения этого процесса и включения в него первичной идентификационной информации, позволяющей исключать из перечня любые имена, для включения которых нет убедительных оснований.

Мы приветствуем принятие резолюции 1730 (2006), а также создание контактного центра для приема просьб об исключении из перечня. Однако мы полагаем, что этот важный шаг нуждается в дальнейших дополнительных мерах для обеспечения транспарентности и соблюдения справедливых процедурных стандартов. Мы также призываем Комитет по-прежнему предоставлять исключение из перечня в соответствии с резолюцией 1452 (2002), чтобы ничто не напоминало об ужасной концепции коллективного наказания, равно как избегать применения жестких санкций, не основанных на принципах международного права и справедливости и негативно сказывающихся на семьях. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость пересмотреть в Комитете санкции, которые препятствуют скорейшему исключению из перечня. В частности, мы настоятельно призываем Комитет пересмотреть использование отсрочек, которые тормозят рассмотрение просьб об исключении.

И, наконец, мы хотели бы отдать должное Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Мы признательны послу Урбине за достигнутый на сегодняшний день прогресс, особенно в отношении

выполнения обязательств по нераспространению, которые лежат на всех государствах. Многие государства, в том числе Ливия, представили требуемую резолюцией информацию. Мы по-прежнему настоятельно призываем все государства сделать то же самое. Мы прекрасно осознаем серьезную угрозу, которую представляют для международного мира и безопасности все виды оружия массового уничтожения. Мы с сожалением отмечаем, что нынешние механизмы недостаточны и не всеобъемлющи, поскольку их положения не включены в национальное законодательство.

Мы еще раз хотим подчеркнуть, что осуждаем оружие массового уничтожения. Мы считаем, что полная ликвидации такого оружия остается наилучшей гарантией предотвращения попадания его в руки негосударственных субъектов. Мы также считаем, что для осуществления двуединой цели разоружения и нераспространения необходим устойчивый и необратимый прогресс на этом направлении.

В заключение моя страна, которая пережила трагедии, вызванные международным терроризмом, продолжает по-прежнему оказывать поддержку работе трех комитетов и их вспомогательных органов, в том числе любым усилиям, направленным на достижение нашей общей цели по устранению причин и проявлений терроризма, с тем чтобы мы могли жить в мире, в котором обеспечена подлинная безопасность и защита для всех людей.

Г-н Бонн (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность моей делегации послам Виловичу и Урбине за их брифинги о работе возглавляемых ими Комитетов. Я хотел бы также поблагодарить их за ту важную работу, которую они выполняют в качестве председателей этих комитетов.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швеции от имени Европейского союза.

Мы прекрасно осознаем ту угрозу, которую представляет собой терроризм для государств и народов. Это угроза гражданскому населению, которое является основной целью терроризма. Это невыносимая опасность, перед лицом которой у нас нет иного выбора, кроме как объединить наши усилия и действовать сообща. Франция будет по-прежнему выполнять все свои обязательства в этом отношении.

Организация Объединенных Наций ценой горького опыта недавно узнала, что и она также является объектом терроризма. В этой связи мы хотели бы почтить память всех сотрудников Организации Объединенных Наций, ставших жертвами террористов. В частности, мы помним о мужчинах и женщинах, погибших или получивших ранения в Кабуле 28 октября. Мы также приветствуем решимость Организации Объединенных Наций не поддаваться на шантаж террористов и настойчиво продолжать свою миссию в Афганистане.

Сегодня Организация Объединенных Наций располагает прочной основой для борьбы с терроризмом, однако мы также знаем, что террористы готовы использовать любой изъян в системе. Поэтому крайне важно, чтобы комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), при поддержке своих групп экспертов, были в состоянии выполнять соответствующие резолюции и пользовались бы твердой поддержкой всех государств-членов.

Резолюция 1822 (2008) позволила улучшить работу и процедуры Комитета 1267, в частности путем обзора перечня лиц и организаций, к которым должны применяться санкции. Речь идет об огромной задаче, но благодаря этому перечную у нас будут точные данные об уровне угрозы. Мы надеемся, что дополнительные усилия по реализации резолюции 1822 (2008) позволят и дальше совершенствовать нашу работу, и, на наш взгляд, следует ознакомить широкую общественность с содержанием этой резолюции.

Работа, которой занят Контртеррористический комитет, проводя обзор осуществления резолюции 1373 (2001), имеет важнейшее значение. Поэтому всем должно быть совершенно ясно, что эта резолюция носит обязательный характер и что все государства должны ее выполнять. Франция проделала свою долю работы в этом отношении. Разумеется, некоторым государствам не хватает средств для выполнения резолюции. В таких случаях они могут и должны пользоваться технической помощью. И здесь я хотел бы выразить удовлетворение эффективностью Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) и качеством его диалога с государствами, который направлен на оказание им помощи в выполнении ими своих обязательств. Я хотел бы также поблагодарить ИДКТК за организацию семинаров по региональным ситуа-

09-60614 25

циям, что соответствует главным приоритетам в борьбе с терроризмом. В этой связи Комитету 1373 следует сосредоточить свои усилия на наиболее стратегических вопросах и давать нам точную и динамичную информацию о положении дел.

Я хотел бы сказать несколько слов о резолюции 1540 (2004). Все мы знаем, что главной угрозой для нашей безопасности является терроризм, располагающий ядерным, радиологическим, биологическим и химическим оружием. Поэтому мы должны неустанно работать в этом Комитете. Нам нужно повысить его авторитетность и эффективность его деятельности. Поэтому мы приветствуем всесторонний обзор выполнения резолюции 1540 (2004), который проведен 1 октября под председательством Коста-Рики и который должен стать основой для тех мер, которые Комитет будет предпринимать в последующие месяцы. Но мы должны прилагать усилия для эффективного осуществления этой резолюции. Поскольку Комитету отводится решающая роль в координации заявок об оказании помощи, необходимо улучшить его оперативную работу.

Сегодня мы должны сосредоточить все наши усилия именно на помощи. Рабочая группа Комитета 1540, которую сейчас возглавляет Франция, сделает все, что в ее силах, для достижения конкретных успехов в этой области. Нам следует более четко укладываться в сроки удовлетворения заявок, усилить контроль за последующими мерами и посетить некоторые страны.

Мы призываем все государства, которые хотят усилить свой потенциал в области борьбы с распространением оружия массового уничтожения, обращаться в Комитет с просьбами об оказании им помощи. Мы также призываем все государства, которые располагают необходимым для этого потенциалом, помогать Комитету наращивать эффективность осуществления резолюции 1540 (2004).

Мы приветствуем учреждение Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, которая укрепила потенциал Организации Объединенных Наций и помогает тем, кто ведет борьбу с терроризмом, обмениваться опытом и определять общие приоритеты. Мы считаем, что эта Целевая группа стала одним из наиболее важных инструментов, имеющихся в нашем арсенале, и теперь нам нужно оформить ее в организационном отношении.

Со своей стороны, мы продолжим играть активную роль в работе трех комитетов и прилагать все усилия для укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом во всех его формах.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить послов Виловича, Урбину и Майр-Хартинга за информативные брифинги, с которыми они выступили в качестве председателей трех комитетов Совета Безопасности, ведущих борьбу с международным терроризмом.

Что касается Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), то мы от всей души приветствуем усилия, которые он и его группа экспертов прилагают для выполнения своей программы работы. Всесторонний обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004), который Комитет провел 30 сентября, стал важным этапом в работе, осуществляемой им на протяжении пяти лет с момента своего создания. Мы надеемся, что важные рекомендации, принятые Комитетом по итогам обзора, быстро будут воплощены в конкретные и эффективные меры, направленные на достижение целей резолюции 1540 (2004).

Мы всегда считали в интересах поддержки инициатив и усилий Комитета, что членам Комитета и его экспертной группе следует посещать государства, стремящиеся выполнять резолюцию 1540 (2004). Такие поездки позволят ему углубить диалог с заинтересованными государствами, оценить усилия, которые они прилагают для претворения резолюции в жизнь, равно как их потребности в технической помощи. Кроме учебных и просветительских проектов, в частности региональных семинаров, такие поездки будут иметь решающее значение для осуществления резолюции 1540 (2004).

Мы также настоятельно призываем Комитет продолжать текущий прямой диалог и обмен опытом с международными, региональными и субрегиональными организациями. Это позволит ему лучше планировать свою работу.

Сегодняшний режим санкций против «Аль-Каиды» и движения «Талибан» доказал свою эффективность, и те шаги, которые предпринял Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999), после одобрения резолюции 1822 (2008), лишь усилят этот режим, позволив ему

адаптироваться к новому международному контексту.

Надежная и прозрачная процедура внесения лиц или организаций в перечень или удаления их из него, равно как упорядочение модальной предоставленности изъятий из санкций по гуманитарным соображениям, укрепляют антитеррористическую деятельность и позволяют соблюдать права человека. Мы приветствуем новый импульс, который был придан работе Комитета усилиями по обеспечению достоверной информации, которая позволит более обоснованно вносить лиц и организации в перечень и удалять их из него. В этой связи мы выражаем Группе по наблюдению признательность за ее важную роль в эффективном сотрудничестве со всеми государствами-членами и другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Обзор всех имен и названий, включенных в сводный перечень, сегодня очень важен, и для того, чтобы уложиться в предусмотренный резолюцией 1822 (2008) срок 30 июня 2010 года, разработав надежный и не вызывающий нареканий перечень, необходимо участие не только непосредственно зачитересованных государств, но и всех государствчленов.

Кроме того, по нашему мнению, успешное проведение 18 июня и 28 октября неофициальных встреч государств для обмена информацией и обсуждения вопроса о защите прав человека в ходе применения режима санкций является очевидным свидетельством успешной работы Комитета. Визит его Председателя в Российскую Федерацию, Брюссель и Вену придает усилиям Комитета еще большую значимость. Такая практика представляется полезной, и ее следует продолжать.

Мы также убеждены, что текущее обсуждение рекомендаций Группы по наблюдению, изложенных в ее десятом докладе, а также уроки, вынесенные из процесса обзора, позволят устранить узкие места и повысить эффективность режима санкций, в частности посредством неизбежного принятия новой резолюции.

Прежде всего, если мы действительно хотим устойчивого и эффективного режима санкций, нам необходимо сделать приоритетным вопрос оказания технической помощи странам с недостаточно развитым потенциалом во избежание того, чтобы они

стали убежищем для лиц, в отношении которых приняты санкции. В противном случае, весь достигнутый на сегодня прогресс будет во многом свелен на нет.

Что касается Комитета 1373, то мы с удовлетворением отмечаем, что при поддержке ИДКТК он завершил 191 предварительную оценку осуществления резолюции 1373 (2001). Проведенная в июне 2009 года предварительная оценка поддержки Исполнительного директората Комитета привела к соответствующим рекомендациям, которые мы поддерживаем.

Прямой диалог, который Комитет ведет с постоянными представительствами определенных стран в Нью-Йорке; страновые поездки, в том числе поездка в Буркина-Фасо в феврале; учебные семинары и симпозиумы по повышению уровня информированности, в которых принимали участие Комитет и ИДКТК; тесное сотрудничество и обмен информацией с региональными и субрегиональными организациями, включая Африканский научноисследовательский центр по борьбе с терроризмом в Алжире; и процесс оценки осуществления резолюции 1373 (2001) помогли составить более четкую картину того, как государства выполняют свои обязательства по резолюции, и разработать рекомендации. Пересмотренный вариант глобального обзора осуществления резолюции стал вкладом в улучшение региональных и субрегиональных оценок Комитета.

Мы убеждены в том, что сформулированные по итогам этого процесса рекомендации — в случае их добросовестного выполнения — помогут преодолеть разрыв в осуществлении резолюции. То же самое справедливо и в отношении выводов, сделанных в ходе двух тематических дискуссий по вопросам оказания технической помощи и сотрудничества. С учетом результатов надо поблагодарить Комитет и Исполнительный директорат за работу, проделанную ими за последние шесть месяцев.

И наконец, поскольку борьба с терроризмом — это сложный процесс, для успеха которого необходимы коллективные усилия, мы от души приветствуем сотрудничество, сложившееся между тремя Комитетами и между ними и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и целевой группой, созданной Генеральным секретарем в рамках осуществления Глобаль-

09-60614 27

ной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Г-н Окуда (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам признательность за созыв сегодняшнего заседания. Я хотел бы также присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить соответствующих председателей трех Контртеррористических комитетов Совета за их брифинги о развитии событий за последние шесть месяцев.

Терроризм продолжает оставаться серьезной угрозой международному сообществу. Борьба с терроризмом требует всеобъемлющего и многоаспектного подхода, а также неизменной приверженности. Три комитета играют значительную роль в этой области и должны продолжать свои усилия по разработке новых эффективных мер.

Как все мы знаем, угроза терроризма со стороны «Аль-Каиды» и «Талибана» сохраняется в прежних масштабах. Санкции, введенные против отдельных лиц и организаций, связанных с «Аль-Каидой» и «Талибаном», согласно резолюции 1267 (1999), — запреты на поездки, замораживание активов и эмбарго на поставки оружия — продолжают играть исключительно важную роль в борьбе с терроризмом.

Чтобы режим по резолюции 1267 (1999) был в полной мере эффективным, необходимы постоянные усилия по обеспечению авторитетности сводного перечня. Япония высоко оценивает проделанную на сегодняшний день работу Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), по всеобъемлющему обзору перечня и подготовке резюме с изложением оснований для включения в перечень согласно резолюции 1822 (2008), а также улучшение за последнее годы процедуры включения в перечень и исключения из него. Мы также благодарны Группе по наблюдению за санкциями и секретариату Комитета 1267 за их самоотверженную работу в этой области.

Япония считает улучшение режима санкций в рамках резолюции 1267 (1999) полезным для усовершенствования этого процесса и повышения его транспарентности и эффективности. Мы продолжаем поддерживать усилия по улучшению этого режима таким образом, который не подрывает его эффективность как инструмента в борьбе с терроризмом.

Я приветствую хорошую работу, проделанную Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом (ИДКТК) в плане поощрения государств-членов к полному осуществлению резолюции 1373 (2001). Я также воздаю должное г-ну Смиту, Исполнительному директору, и экспертам ИДКТК за их отличную работу и усилия по борьбе с терроризмом.

Мы придаем большое значение роли Исполнительного директората Контртеррористического комитета в определении конкретных потребностей в области оказания технической помощи в контртеррористических усилиях. В этой связи мы поддерживаем усилия по анализу, включающие в себя обзор осуществления резолюции 1373 (2001) всеми государствами-членами. Это усилие содействует на основе диалога выявлению проблем, с которыми сталкиваются государства-члены, и определению характера и объема технической помощи, которую они запрашивают. Мы надеемся, что Комитет и ИДКТК приложат дополнительные усилия на этом направлении в целях укрепления потенциала борьбы с терроризмом во всех государствах-членах.

В то же время важно отметить, что некоторые страны не представляют ИДКТК свои предварительные оценки осуществления (ПОО) своевременно. Мы хотели бы подчеркнуть, что все государства-члены должны сотрудничать в полном объеме с ИДКТК и прилагать решительные усилия по представлению своих ПОО к крайнему сроку.

Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть значение страновых поездок, которые осуществлялись Комитетом и ИДКТК. Страновые поездки входят в число полезных инструментов, позволяющих Комитету и ИДКТК определить нынешнее состояние дел в области борьбы с терроризмом в конкретной стране и оценить фактические потребности в технической помощи для укрепления потенциала на основе прямых контактов с соответствующими властями. Мы надеемся, что Комитет и ИДКТК будут применять более эффективный подход, участвуя в кратких и более целенаправленных страновых и региональных поездках более гибким образом.

Что касается технической помощи в области укрепления потенциала, то Япония хотела бы выразить глубокую признательность ИДКТК за обмен информацией в отношении потребностей в области технической помощи с членами Группы контртер-

рористических действий (ГКД). Япония будет и впредь поддерживать механизм координации между ИДКТК и ГКД.

Наконец, мы приветствуем пересмотренный вариант глобального обзора осуществления резолюции 1373 (2001), который сейчас представлен на рассмотрение Комитета. Мы надеемся, что этот глобальный обзор позволит углубить наше понимание контртеррористических мер в плане как региональных, так и тематических аспектов.

Япония выражает признательность за активные усилия Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), по полному выполнению резолюции, а также высоко оценивает усилия Коста-Рики в качестве ее Председателя. Мы с удовлетворением отмечаем принятие резолюции 1887 (2009) по ядерному нераспространению и разоружению, в которой Совет Безопасности признает необходимость полного осуществления резолюции 1540 (2004). Япония также приветствует плодотворное обсуждение на открытом заседании с 30 сентября по 2 октября в рамках всеобъемлющего обора хода выполнения резолюции 1540 (2004).

Обеспечение добросовестного выполнения государствами-членами положений резолюций 1540 (2004), 1673 (2006) и 1810 (2008) требует индивидуального подхода с учетом конкретных потребностей каждой соответствующей страны. Япония будет и в дальнейшем оказывать помощь по содействию полному осуществлению резолюции 1540 (2004) в тесном сотрудничестве с Комитетом 1540 и другими международными механизмами и форумами, включая Группу восьми.

Наконец, мы высоко оцениваем тесное сотрудничество между тремя вспомогательными комитетами по максимально эффективному выполнению функций по мандатам согласно резолюциям Совета Безопасности. Мы также с удовлетворением отмечаем их работу в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. В усилиях по сотрудничеству и координации в этой области надлежит максимально задействовать их ограниченные потенциалы и имеющиеся ресурсы, избегая при этом дублирования.

Г-н Хоанг Ти Чынг (Вьетнам) (говорит поанглийски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить посла Ратко Виловича, посла Хорхе Урбину и Вас, г-н Председатель, за весьма исчерпывающие брифинги о работе комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюциями 1373 (2001), 1540 (2004) и 1267 (1999), соответственно, за шестимесячный период, прошедший с момента проведения в мае предыдущего совместного брифинга (S/PV.6128). Мы выражаем признательность всем трем комитетам за выполнение ими интенсивных программ работы в соответствии с мандатами, возложенными на них соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Эти достижения были бы невозможны без профессиональной и эффективной поддержки со стороны групп экспертов этих трех комитетов.

Вьетнам с чувством серьезной обеспокоенности признает сложные явления, наметившиеся в борьбе с международным терроризмом, в частности эволюционирующий характер угроз международному миру и безопасности, и трагические последствия террористических нападений на ни в чем не повинных людей. В этом контексте противодействие терроризму во всех его формах и проявлениях, всеми имеющимися средствами и по всем каналам, в соответствии с международным правом, должно занимать важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, в том числе всех ее компетентных органов.

Следуя направлению, намеченному Советом Безопасности в пункте 25 резолюции 1822 (2008), Комитет 1267 провел всеобъемлющий обзор всех имен, фигурирующих в Сводном перечне, и там, где это возможно, использовал этот обзор для обновления перечня. Мы призываем государства-члены к дальнейшему сотрудничеству и оказанию помощи с целью обеспечить успех этого процесса. Мы разделяем обеспокоенность Комитета относительно доверия к режиму санкций 1267 и поддерживаем его усилия по решению проблем, касающихся Сводного перечня и улучшения его процедур.

В сентябре этого года, убежденный в том, что поощрение взаимодействия и сотрудничества между комитетами Совета Безопасности и государствами-членами является залогом их успешной деятельности, Вьетнам способствовал проведению рабочего визита Группы по наблюдению за санкциями, созданной Комитетом 1267, в нашу страну. Этот визит позволил экспертам Группы по наблюдению обменяться мнениями с компетентными вьетнамскими учреждениями в связи с выполнением в регионе режима санкций 1267.

Контртеррористический комитет (КТК), со своей стороны, продолжает проводить анализ результатов, достигнутых государствами-членами в осуществлении резолюций Совета Безопасности по борьбе с терроризмом. Проведя ряд прямых переговоров между тремя подкомитетами и представителями государств-членов, которые своевременно не выполнили своих обязательств по представлению докладов, Комитет смог лучше понять те трудности, с которыми сталкиваются многие государствачлены, — трудности, во многих случаях связанные скорее с нехваткой необходимого потенциала или координации, чем с отсутствием готовности и приверженности. Другое ключевое направление, с помощью которого КТК может отслеживать выполнение резолюции 1373 (2001) и поощрять его, — это поездки в государства-члены. Мы признаем, что за последние шесть месяцев КТК через свой Исполнительный директорат (ИДКТК) смог осуществить поездки в различных форматах в восемь стран. Мы призываем КТК привлекать ИДКТК к региональным поездкам с целью выявления полезного опыта и устранения уязвимых мест на региональном уров-

Мы отмечаем усилия КТК, который напоминает государствам-членам об их обязательстве соблюдать международное право о правах человека и беженское право в борьбе с контртерроризмом, а также о том, что с этой целью ИДКТК намерен включить ссылки на права человека во все Предварительные оценки осуществления (ПОО). В этой связи наша делегация хотела бы подтвердить свою позицию, — которую мы уже излагали при рассмотрении ПОО в нескольких странах, — о том, что обеспокоенность КТК в связи с соблюдением прав человека, которая ранее выражалась в ПОО, должна рассматриваться в контексте контртерроризма.

Наша делегация отмечает, что за последние шесть месяцев главное внимание в работе Комитета 1540 уделялось проведению всеобъемлющего обзора положения дел с осуществлением резолюции 1540 (2004), чтобы информировать Совет Безопасности об итогах этой работы к концу января 2010 года. Мы приветствуем усилия Комитета, прилагаемые через различные форумы, для выявления мнений государств-членов, соответствующих международных и региональных организаций и представителей отраслей промышленности, академических учреждений и неправительственных организа-

ций в целях более качественного выполнения резолюции. Мы с нетерпением ожидаем доклада Комитета по итогам проведения всеобъемлющего обзора.

Хотя каждый из трех комитетов имеет определенный мандат, который определяет рамки его деятельности и усилий его экспертов, мы призываем комитеты к тому, чтобы они, где это возможно, поощряли координацию усилий и сотрудничество между экспертными группами для повышения рентабельности своей работы. Наряду с этим мы поддерживаем усилия экспертных групп, которые стремятся скоординировать свою деятельность в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, учрежденной для того, чтобы обеспечить общую координацию и слаженность контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций и с целью оказания помощи в реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

В заключение Вьетнам хотел бы вновь признать важную роль этих трех комитетов и их позитивный вклад в выполнение резолюций Совета, направленных на устранение угроз международному миру и безопасности со стороны терроризма. Мы хотели бы подтвердить свою последовательную поддержку усилий Комитета и его сотрудничества с тремя комитетами в выполнении возложенных на них мандатов.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (говорит покитайски): Китайская делегация хотела бы поблагодарить посла Виловича, посла Урбину и Вас, г-н Председатель, за брифинги в Совете о работе комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюциями 1373 (2001), 1540 (2004) и 1267 (1999), соответственно. Китай хотел бы выразить свою признательность за эффективную работу всем трем послам и их персоналу.

В соответствии с положениями резолюции 1822 (2008) Совета Безопасности Комитет 1267 упорядоченно проводит обзор Сводного перечня. Процесс обзора должен обеспечить полноту и точность списка санкций, повысить их актуальность, эффективность и справедливость режима санкций, равно как укрепить авторитет и статус Комитета.

Мы отмечаем, что процесс обзора требует большого напряжения, а также поддержки со стороны всех государств-членов. Мы призываем госу-

дарства-члены предоставлять Комитету подробную и точную информацию и сотрудничать с ним, с тем чтобы можно было завершить обзор в соответствии с графиком. Мы выступаем за продолжение дискуссий Комитета о совершенствовании процедур занесения в перечень и исключения из него для того, чтобы соответствующая информация, содержащаяся в списке санкций, действительно отражала изменения в положении дел и чтобы этот список стал поистине живым документом.

Контртеррористический комитет (КТК) с помощью Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) проделал огромный объем эффективной работы над Предварительной оценкой осуществления (ПОО) и страновыми визитами. Китай признателен им за эти усилия. Недавно ИДКТК обновил и расширил обзор о выполнении государствами-членами резолюции 1373 (2001), а также провел всеобъемлющую оценку достигнутого прогресса и недостатков, отмеченных в ходе этого процесса. Это должно очень положительно сказаться на работе КТК в ходе следующего этапа его деятельности. Мы считаем, что отсутствие ресурсов и потенциала — это основные трудности, с которыми сталкиваются многие государства, в частности развивающиеся страны, в своих усилиях по осуществлению резолюции. Мы надеемся, что посредством рассмотрения предварительной оценки осуществления и технической оценки КТК будет продолжать укреплять свой диалог с государствамичленами, учитывая в то же время в полной мере конкретные трудности, с которыми они сталкиваются, объективно оценивая эффективность осуществления ими резолюции и уделяя основное внимание наращиванию потенциала государств-членов в борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 (2001).

Комитет 1540 при поддержке группы экспертов 1540 добился замечательного прогресса в проведении своего всеобъемлющего обзора осуществления резолюции, в оказании помощи в информационно-пропагандистской деятельности и в области международного сотрудничества. Китай высоко оценивает эти усилия, и на следующем этапе Комитет в соответствии с резолюцией 1540 (2004) и другими надлежащими резолюциями должен продолжать свои усилия по всеобъемлющему и сбалансированному выполнению своей программы работы.

Китай высоко оценивает роль Комитета 1540 и всегда принимал активное и конструктивное участие в работе Комитета. Мы готовы продолжать оказывать активную поддержку работе Комитета в целях содействия осуществлению резолюции 1540 (2004), возобновления консенсуса по вопросу о нераспространении и наращивания международных усилий и сотрудничества в области нераспространения.

В течение последних месяцев насилие и террористическая деятельность во всемирных масштабах не ослабевали, создавая серьезные угрозы международному миру и безопасности. Организацию Объединенных Наций в деле выполнения задач по борьбе с терроризмом по-прежнему ожидают впереди многочисленные трудности. Китай считает, что ввиду серьезных проблем в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии механизм борьбы с терроризмом Совета Безопасности должен и впредь быть нацелен на осуществление соответствующих контртеррористических резолюций при одновременном тщательном учете потребностей развивающихся стран в борьбе с терроризмом. Необходимо обеспечивать уважение к осуществлению их национальных стратегий и методов борьбы с терроризмом и в то же время оказывать им помощь в укреплении их потенциала борьбы с терроризмом.

Китай настоятельно призывает укреплять координацию между тремя комитетами и их группами экспертов в целях эффективного использования ресурсов и предотвращения дублирования их работы.

Китай поддерживает три комитета в рамках их соответствующих мандатов и активно участвует в соответствующей работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ) по поощрению всеобъемлющего и сбалансированного осуществления Глобальной контртеррористической стратегии, с тем чтобы усилия по борьбе с терроризмом Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи дополняли друг друга и были согласованными. Китай будет и впредь поддерживать центральную роль Организации Объединенных Наций в глобальных усилиях по борьбе с терроризмом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-жа Грау (Швейцария) (говорит по-французски): Я выражаю признательность председателям Контртеррористического комитета (КТК), Комитета 1267 и Комитета 1540 за их очень содержательные брифинги. Швейцария поддерживает заявление, которое будет сделано Нидерландами от имени разделяющих один и тот же подход государств. Я ограничу свое выступление освещением некоторых политических и правовых проблем, с которыми сталкивается Швейцария.

Многие государства в Европе и за ее пределами сталкиваются с серьезными политическими и правовыми проблемами при осуществлении режима санкций 1267. В Швейцарии решение швейцарского парламента содержало просьбу к швейцарскому правительству прекратить осуществление режима санкций в отношении лиц, включенных в перечень 1267, в тех случаях, когда не были учтены определенные критерии.

Не только парламенты испытывают все большую озабоченность в связи с проблемой соответствия адресных санкций Организации Объединенных Наций принципам прав человека. Решение Суда Европейских сообществ по делам Кади и Аль-Баракаата от сентября 2008 года хорошо известно. Сама Швейцария является ответчиком в рамках дела, рассматриваемого Европейским судом по правам человека в Страсбурге. Истец по этому делу оспаривает законность наших внутренних мер по осуществлению санкций Организации Объединенных Наций, но фактически бросает вызов системе санкций Организации Объединенных Наций в целом. Согласно десятому докладу Группы по наблюдению, в других странах предстоит рассмотрение других дел.

Правительства государств-членов сталкиваются с серьезной дилеммой, когда парламенты или суды оспаривают законность внутренних мер по осуществлению адресных санкций Организации Объединенных Наций. Сегодня государства-члены рискуют оказаться перед выбором между возможностью выполнения обязательств, предусмотренных Уставом, и действиями в соответствии с решениями их парламентов или судов в поддержку прав человека. Совет мог бы решить эту проблему, если бы привнес необходимые изменения. В противном случае налицо явная опасность неравного применения санкций Организации Объединенных Наций, что подорвет авторитет и эффективность всей системы.

Швейцария и ее аналогично мыслящие партнеры в течение последних месяцев обращались к членам Совета Безопасности, с тем чтобы обменяться мнениями в отношении широкого спектра вариантов улучшения нынешних процедур включения в перечень и исключения из него. Я хотела бы, в частности, осветить предложение об учреждении независимой группы экспертов по вопросу об исключении из перечня.

Учитывая уникальную роль Совета в поддержании международного мира и безопасности, мы считаем, что такая группа экспертов не ослабила бы авторитет Совета. Это мнение разделяет, в частности, Группа по наблюдению в своем десятом докладе. Такая группа экспертов, назначенная Советом Безопасности, оказала бы помощь Комитету в рассмотрении просьб об исключении из перечня. Совет будет принимать решение о полномочиях группы. Один элемент предельно ясен: чем выше независимость и эффективность группы, с тем большей вероятностью адресные санкции найдут необходимое признание в национальных и региональных парламентах и смогут противостоять искам в национальных и региональных и региональных и региональных и региональных и региональных судах.

Швейцария сохраняет приверженность своим усилиям по обеспечению и дальнейшему укреплению легитимности и эффективности системы санкций как поистине бесценного элемента борьбы с терроризмом. Поэтому мы призываем Совет Безопасности принимать во внимание высказанные в связи с этим озабоченности при принятии новой резолюции в конце года.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Швеции.

Г-н Лиден (Швеция) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия, Украина, Республика Молдова и Армения присоединяются к этому заявлению.

Международный терроризм по-прежнему остается одной из наиболее серьезных угроз нашего времени. В течение последнего десятилетия, как оказалось, сети террористов способны не только вызывать массовые потери и человеческие страдания, но и дестабилизировать целые общества и государства. Нападение в Кабуле 28 октября вновь напомнило нам о том, что терроризм стал прямой и

постоянно растущей серьезной угрозой для Организации Объединенных Наций и для ее персонала. Мужчины и женщины, убитые во время нападения в Кабуле, заслуживают нашей самой глубокой признательности за службу Организации Объединенных Наций и ее принципам в опасных условиях и за то, что они отдали свои жизни за это благородное дело. Европейский союз выражает глубочайшие соболезнования их семьям и друзьям.

Арест террористов, разрушение их замыслов и уничтожение их источников финансирования имеют принципиальное значение для противодействия этой угрозе. Европейский союз будет и впредь поддерживать решительные многосторонние меры, направленные на борьбу с терроризмом, и полон решимости осуществлять и усовершенствовать многосторонние контртеррористические рамки. Эффективность наших мер зависит от степени доверия к ним и их легитимности. Европейский союз активно участвует в проводимых дискуссиях по вопросу о разработке, осуществлении и эффективности санкций. Мы с удовлетворением отмечаем прилагаемые усилия по укреплению справедливых и четких процедур в рамках режима санкций, введенного в соответствии с резолюцией 1267.

Принятие Советом Безопасности резолюции 1822 (2008) в прошлом году явилось важным шагом в этом направлении. Мы приветствуем такие конкретные меры, принимаемые с целью усовершенствования процесса включения в перечень на основе этой резолюции, как предоставление информации по обстоятельствам дела для включения новых имен и названий в перечень и резюме с изложением оснований для включения в перечни. Еще одним крупным шагом вперед является обзор перечня Комитетом 1267; он уже привел к значительным результатам. Необходимы дальнейшие улучшения по многим направлениям, в особенности в том, что касается исключения из перечня. Резолюция, которая будет принята Советом Безопасности в декабре этого года, предоставляет важную возможность в этой связи. Десятый доклад Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями (см. S/2009/502) может стать важной основой для этих усилий.

В ответ на резолюцию 1822 (2008) и требования Европейского суда Европейский союз находится сейчас в процессе изменения своих процедур осуществления режима санкций, введенного Коми-

тетом 1267. Благодаря этим улучшениям Европейский союз надеется выполнить требования надлежащего отправления правосудия, установленные европейскими судами. Необходимы также дальнейшие улучшения на уровне Организации Объединенных Наций для того, чтобы обеспечить эффективное осуществление режима санкций Организации Объединенных Наций.

Наша коллективная способность пресечь терроризм зависит в конечном итоге от возможностей отдельных государств-членов. Укрепление правовых рамок и наращивание национальных потенциалов по противодействию террористическим угрозам имеют жизненно важное значение. Европейский союз и его государства-члены играют ключевую роль в осуществлении мер по наращиванию потенциалов в таких областях, как правопорядок и законность и борьба с терроризмом, в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Мы по-прежнему поддерживаем Контртеррористический комитет (КТК) и его Исполнительный Директорат (ИДКТК) и будем и впредь вносить существенный вклад в их работу, а также в работу Сектора по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Европейский союз с удовлетворением отмечает результаты промежуточного обзора деятельности ИДКТК, как это предусматривается резолюцией 1805 (2008). Мы поддерживаем проводимое в настоящее время подведение итогов процесса осуществления с уделением особого внимания тем странам, которые не представляли на регулярной основе доклады Комитету, с целью укрепления сотрудничества с региональными специализированными организациями. Мы также содействуем более глубокому учету аспектов прав человека в проводимой КТК и ИДКТК работе с государствами-членами.

Трудно представить себе более страшный сценарий, чем террористы, использующие ядерное, биологическое или химическое оружие. Резолюция 1540 (2004) обеспечивает прочную правовую основу для наших усилий в дипломатической, юридической и финансовой областях в целях предотвращения попадания этих видов оружия и средств их доставки в руки негосударственных субъектов, включая террористов. В Стратегии Европейского союза по борьбе с распространением оружия массового уничтожения подчеркивается наша приверженность самым высоким стандартам в области

контроля над экспортом. Мы продолжаем оказывать значительную помощь третьим странам. Европейский союз в дополнение к индивидуальным вкладам его государств-членов планирует потратить приблизительно 300 млн. евро на цели сотрудничества в целях борьбы с распространением химического, биологического, радиологического и ядерного оружия и материалов в период 2007–2013 годов.

Мы также приветствуем проведение всеобъемлющего обзора, в ходе которого государствамчленам было предложено поделиться мнениями и опытом о положении дел в области осуществления резолюции 1540 (2004). Комитет 1540 является важным координационным центром, который приводит предложения по оказанию помощи в соответствие с просъбами о ней, и эту роль необходимо и впредь укреплять.

Для того чтобы обеспечить эффективность санкций и других мер, конкретно нацеленных на террористов, они должны полностью согласовываться со всеми аспектами международного права и осуществляться в сочетании с усилиями, направленными на устранение благоприятных для терроризма условий. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций является наиболее значимым выражением нашего общего стремления ликвидировать международный терроризм во всех его аспектах. Однако в области осуществления многое еще предстоит сделать. Одним из конкретных шагов, который необходимо сделать в самое ближайшее время, является приведение в действие Целевой группы Генерального секретаря по осуществлению контртеррористических мероприятий.

Европейский союз приветствует усилия Совета Безопасности и его Комитетов, направленные на поиск эффективных, законных и согласованных мер Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Мы будем и далее оставаться верным партнером в этих усилиях.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Кубы.

Г-н Нуньес Москера (Куба) (говорит по-испански): Мы выражаем признательность председателям комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), за представленную ими информацию. Наша страна неоднократно представляла в Совет Безопасности подробную информацию о террористических актах против Кубы, совершаемых различными лицами и организациями, а также о защите в рамках преступного сговора, которая обеспечивается им правительством Соединенных Штатов. До сих пор наши официальные обвинения остаются без ответа.

21 октября прошлого года отъявленный террорист Сантьяго Альварес Фернандес-Магринья вышел на свободу в Соединенных Штатах. Этот террорист был осужден за незаконное хранение сотен единиц оружия и боеприпасов в южной части Флориды и за оказание противодействия правосудию, отказавшись давать свидетельские показания в федеральном суде присяжных по делу о незаконном проникновении в Соединенные Штаты его соучастника известного международного террориста Луиса Посады Каррилеса. Истина заключается в том, что Сантьяго Альварес нес личную ответственность за тайную доставку Посады Каррилеса в Соединенные Штаты на своем катере «Сантрина» в начале 2005 года, — деяние, осужденное в то время правительством Кубы.

Этого террориста, среди прочего, признали виновным в незаконном хранении 30 пулеметов, реактивного гранатомета, большого количества гранат, свыше 200 фунтов динамита, 14 фунтов пластита типа С-4 и 4000 футов детонирующего шнура. Такой арсенал был беспрецедентным для южной части Флориды, и целью его применения было совершение террористических актов против Кубы. Однако окружной прокурор Соединенных Штатов принял решение не выдвигать против него обвинений в терроризме, и суд приговорил его лишь к четырем годам тюремного заключения, а позднее и этот приговор был сокращен лишь до 11 месяцев.

Сантьяго Альварес несет ответственность за совершение целой серии террористических актов против кубинского народа. Я приведу лишь несколько примеров. Он был одним из создателей базирующейся в южной части Флориды полувоенной террористической организации «Альфа-66»; он был наемником в Бригаде 2506, которая вторглась на Кубу на Плайя Хирон в 1961 году; и он являлся главным сообщником Посады Каррилеса в планировании неудавшегося покушения на лидера кубинской революции Фиделя Кастро в Панаме в 2000 году. Участие Альвареса в различных разбой-

ных нападениях против Кубы с территории Соединенных Штатов хорошо известно. 12 октября 1971 года он принимал участие в террористическом нападении на жителей Бока-де-Сама на севере провинции Ольгин, в ходе которого были убиты два человека и серьезно ранена девочка.

Он пытался внедрить террористическую ячейку в районе Исабела-де-Сагуа в провинции Вилья-Клара, Куба, в апреле 2001 года с целью совершения актов вандализма в этой стране. К числу задач, поставленных Альваресом перед этой террористической ячейкой, относился взрыв бомбы в кабаре «Тропикана» в Гаване. Существуют неопровержимые документальные доказательства его причастности к этому акту.

Международный террорист Луис Посада Каррилес, которого обоснованно считают наиболее известным террористом Западного полушария, все еще разгуливает на свободе в Соединенных Штатах, не подвергаясь никаким преследованиям за его террористические акции в отношении Кубы, несмотря на то, что правительство Соединенных Штатов располагает всеми необходимыми для этого доказательствами, в том числе теми, которые Куба представляет ему с 1998 года. Правительство Соединенных Штатов ограничилось единственным судебным разбирательством по обвинению его в мелких нарушениях иммиграционных законов.

Правительство Республики Куба снова настаивает на том, чтобы власти Соединенных Штатов выполнили свою международную обязанность возбудить дело против Посады Каррилеса как террориста или, удовлетворив просьбу правительства Боливарианской Республики Венесуэла, представленную 15 июня 2005 года — т.е. около четырех лет назад, — выдать его этой стране.

Этот террорист повинен в подрыве во время полета авиалайнера компании «Кубана де Авиасьон», в результате чего погибли 73 ни в чем не повинных пассажира. Как раз 6 октября исполнилась еще одна годовщина этого гнусного преступления. Посада Каррилес также повинен в совершенных в 1997 году нападениях на туристические объекты в Гаване и несет ответственность за десятки финансировавшихся правительством Соединенных Штатов покушений на лидера кубинской революции Фиделя Кастро Руса. Я бы подчеркнул, что это

лишь немногие из тех акций, в которых признается сам их исполнитель.

С этой ситуацией резко контрастирует судьба пяти кубинских героев, которые 12 сентября 2008 года отметили одиннадцатую годовщину своего заключения в тюрьмах Соединенных Штатов лишь за то, что они вели борьбу с обосновавшимся в Майями терроризмом против Кубы, чтобы помешать таким террористам, как Посада Каррилес и Сантьяго Альварес совершать террористические акции в отношении нашей страны.

Куба поддерживает позицию 118 государств участников Движения неприсоединения, которые выступают против односторонней подготовки списков, которые обвиняют те или иные государства якобы в оказываемой поддержке терроризма, поскольку речь идет о практике, не соответствующей международному праву или резолюциям Организации Объединенных Наций. 30 апреля правительство Соединенных Штатов двадцать восьмой год подряд включило Кубу в список государств, якобы спонсирующих международный терроризм. Куба решительно протестует против включения нашей страны в этот односторонний и фиктивный список, который является итогом политических манипуляций и предвзятости, не имеет под собой никаких оснований и составляется государственным департаментом Соединенных Штатов. Безосновательно включая Кубу в этот список, новое правительство Соединенных Штатов тем самым лишает свои публичные заявления политической рациональности и следует ошибочным путем своих предшественников, прибегает к политическим манипуляциям и вопиющей лжи против Кубы, стремясь любой ценой оправдать дискредитировавшую себя, изоляционистскую и не имеющую под собой никаких оснований политику в отношении нашей страны. Те, кто занят составлением списков такого рода, не имеют ни малейшего морального авторитета для того, чтобы выступать в роли самозваных международных арбитров по вопросам терроризма или же выставлять хорошие или плохие оценки за поведение других.

Безупречная политика кубинской революции в отношении терроризма не оставляет места ни для каких вопросов или сомнений, и тем более со стороны Вашингтона. Куба осуждает любые акты, методы или практику терроризма, в любых его формах и проявлениях, где бы, кем бы и против кого бы он

ни проводился и каковы бы ни были его побудительные мотивы. Более того, кубинская территория никогда не использовалась и никогда не будет использоваться для организации, финансирования или проведения террористических акций в отношении какой бы то ни было страны.

Правительство Соединенных Штатов не может сказать о себе то же самое. За последние 50 лет правительство Соединенных Штатов было причастно к неоднократным террористическим актам, в результате которых погибло 3478 кубинцев, еще 2099 человек получили ранения или увечья и был причинен материальный урон, исчисляемый триллионами долларов.

Куба неустанно трудится в поисках двусторонних и многосторонних форм сотрудничества в борьбе с международным терроризмом на основе взаимоуважения, невмешательства во внутренние дела государств и их суверенного равенства. В таком контексте 29 ноября 2001 года Куба предложила правительству Соединенных Штатов подписать без всяких условий и согласно резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности двустороннюю программу борьбы с терроризмом. Это предложение, впоследствии неоднократно повторявшееся, отвергалось администрацией Буша под пустыми и иррациональными предлогами. Если же новая администрация Соединенных Штатов искренне желает доказать свою приверженность борьбе с терроризмом, сейчас у нее есть возможность принять, не прибегая к двойным стандартам, твердые меры против различных террористических организаций, на протяжении столь многих лет совершавших с территории Соединенных Штатов нападения на Кубу. У нее есть возможность обеспечить торжество справедливости, освободив без дальнейших промедлений пятерых кубинских борцов с терроризмом, которых она на протяжении уже более 10 лет содержит в качестве политических заключенных в тюрьмах строгого режима. Президент Соединенных Штатов обладает конституционной прерогативой освободить их в качестве акта правосудия и тем самым продемонстрировать приверженность его правительства борьбе с терроризмом.

Дело теперь за правительством Соединенных Штатов. В его руках прекратить использовать тему терроризма в политических целях и положить конец несправедливому и необоснованному включению

Кубы в список тех стран, которые якобы спонсируют терроризм.

Куба снова заявляет о своих желании и готовности сделать в Контртеррористическом комитете более подробную презентацию по этим вопросам или представить ему любую дополнительную информацию или разъяснения, которые он сочтет необходимыми. Двойные стандарты не возьмут верх. Искоренить терроризм невозможно до тех пор, пока одни террористические акции осуждаются, а другие покрываются, допускаются и оправдываются. Куба, как и прежде, будет и впредь строго соблюдать и выполнять положения резолюций 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности и сотрудничать с учрежденными на их основании его вспомогательными органами.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Лихтенштейна

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (говорит по-английски): Я обращаю внимание членов Совета на более полный текст нашего заявления, который распространен в этом зале. Я ограничу свои замечания продлением в конце текущего года режима санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан».

Усилия по повышению эффективности и очевидной легитимности этого важного инструмента в борьбе с терроризмом необходимы. Поэтому мы совместно с другими государствами работаем над этим вопросом на протяжении вот уже ряда лет. Мы одобряем заявление, которое будет сделано позднее в ходе текущих прений представителем Нидерландов от имени группы стран-единомышленниц. Мы также напоминаем о дискуссионном документе, представленном нашей группой в мае 2008 года. Содержавшееся в том документе предложение об учреждении группы экспертов для консультирования комитетов по санкциям относительно просьб об исключении из перечня, как и прежде, остается в силе.

Мы высоко ценим прогресс, которого Комитету 1267 удалось добиться благодаря проведенному им обзорному процессу и другим улучшениям, привнесенным резолюцией 1822 (2008), и с энтузиазмом одобряем Вашу, посол Майр-Хартинг, руководящую роль в этом отношении. Тем не менее отсутствие в обзорном процессе и в процедуре изъя-

тия из перечня элементов независимости попрежнему вызывает обеспокоенность относительно справедливости режима, о чем свидетельствуют различные судебные разбирательства, о которых упомянуто в десятом докладе Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями (см. S/2009/502).

Предложенное нашей группой в мае 2008 года сформирование совета экспертов по проведению обзоров могло бы стать полезным средством для исправления этих недостатков, однако мы не связываем себя никакой терминологией или какими бы то ни было институциональными решениями. Несомненно, могут существовать различные пути, позволяющие обеспечить соблюдение процессуальных гарантий и решения проблем юридического характера, которые в потенциале способны нанести вред авторитету Совета.

Что касается рабочего документа, подготовленного группой стран-единомышленников, то я хотел бы особо отметить две важные области. Вопервых, любой будущий механизм исключения из перечня должен расширить возможности заявителя быть надлежащим образом услышанным и, в частности, ответить на утверждения, на основе которых он был занесен в перечень, или опровергнуть их. Для этого необходимо проведение более предметного и интерактивного диалога между заявителями и механизмом, чем диалог, проводимый в настоящее время через контактный центр. Процедура должна быть разработана таким образом, чтобы механизм мог получать всю необходимую информацию, в том числе конфиденциального характера, от государствзаявителей и других сотрудничающих государств, а также из других источников. С тем чтобы механизм мог отвечать условиям конфиденциальности, предусмотренным государством, может оказаться необходимым, в каждом конкретном случае, допустить прямое взаимодействие между механизмом и властями этого государства, базирующимися в столице. Наконец, чрезвычайно важно, чтобы механизм мог представить свои выводы и рекомендации Комитету.

Во-вторых, в свете последних юридических событий назрела необходимость уделить первоочередное внимание рассмотрению заявлений об исключении из перечня, которые пользуются поддержкой государства-заявителя. Государства, предлагающие имена для включения в перечень, риску-

ют тем, что последующие события, которые потребуют исключения из перечня, не будут учтены Комитетом и что дальнейшее пребывание в перечне будет рассматриваться как сохраняющаяся ответственность и вина именно этого государства. В тех случаях, когда государства-заявители отказываются от поддержки включения в перечень, эта запись теряет свое изначальное обоснование и должна автоматически сниматься, разумеется, за исключением случаев, когда Комитет подтверждает эту запись на основе нового назначения другим государством.

Как следует из последнего доклада, представленного Группой по наблюдению, а также из других источников, назрела необходимость того, чтобы Совет непосредственно занялся решением вопроса о справедливых и четких процедурах. Неуверенность в том, будут ли будущие реформы в полной мере удовлетворять интересам множества действующих лиц, которые в последние годы вступают в полемику по этому вопросу, не является оправданием бездействия. Практические проблемы обмена конфиденциальной информацией, которые могут препятствовать созданию оптимального механизма в будущем, также не могут служить оправданием бездействия и требуют творческого участия и мышления. Аргумент, согласно которому санкции носят превентивный, а не репрессивный характер — что само по себе является спорным утверждением также не может свести на нет необходимость справедливых процедур.

Справедливость санкционных процедур должна определяться тем воздействием, которое такого рода меры оказывают на те цели, против которых они направлены. По своей природе и вполне оправданно санкции должны целенаправленно применяться в отношении обозначенных лиц, с тем чтобы не допустить их участия в террористической деятельности и ее поддержке. Любое лицо, на которое справедливо или несправедливо распространяются адресные меры со стороны Совета, переживает серьезное посягательство на свои права. Сам этот факт требует применения процедур, которые обеспечивали значащимся в перечне лицам или организациям такой же уровень защиты против продолжающегося неоправданного внесения в перечни, какой требуется от любого государства согласно его автономной системе перечней в рамках выполнения резолюции 1373 (2001).

09-60614 37

Мы возлагаем большие надежды на продолжающийся процесс реформирования, и мы готовы внести в него свой вклад, в том числе через индивидуальные или коллективные контакты с членами Совета Безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): В списке записавшихся для выступления на данном заседании еще целый ряд имен. Я намерен, с согласия членов Совета, объявить перерыв в заседании до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 15 м.